

El ministro de Obras Públicas huésped de honor de Burgos

Su primera visita en tierras burgalesas, fué para Covarrubias

Allí inauguró el servicio de abastecimiento de aguas

Llegó a nuestra ciudad a las nueve de la noche



A su llegada a Burgos, el ministro de Obras Públicas revista las tropas que le rinden honores (Foto FEDE)

“Mi llegada a Burgos me ha emocionado profundamente”

Momentos después de su llegada a Burgos, el excelentísimo señor ministro de Obras Públicas conversó unos momentos con nuestro director, a quien rogó en primer término que reiterase ante los burgaleses su escitación más cordial, después de haber pisado, una vez más, dijo, esta bendita tierra.

El señor Conde de Vallelano puso de relieve después las hondas emociones que había experimentado durante la primera jornada de su visita oficial a Burgos y dijo:

He empezado por la villa de Covarrubias, cabeza de mi Marquésado, donde he podido apreciar junto a la mejora de todo lo que representa manifestaciones religiosas, históricas y artísticas, como la maravillosa Colegiata, el claustro, etc., el auge y el desenvolvimiento presentes de la ciudad, que significa una espléndida demostración de cómo en la España actual puede armonizarse lo tradicional y lo moderno.

Mi llegada a Burgos me ha emocionado profundamente. Los momentos en que me acercaba a esta noble ciudad, de toda mi juventud, representaban algo que justificaba por sí sola una vida entera.

El ministro dio fin a su entrevista con nuestro director reiterándole su ruego de que hiciese patente con su salutación a todos los burgaleses, el testimonio del vivísimo cariño que siente por nuestra ciudad.

Nueva interrupción de las conversaciones de Corea

Tres divisiones aliadas emprenden una poderosa ofensiva en el sector central del frente

Tokio. — Hoy sábado se han visto de nuevo interrumpidas las negociaciones entre los oficiales de enlace para la tregua coreana, por la denuncia comunista de que un avión de las Naciones Unidas había ametrallado la carretera que atraviesa la zona neutral, por lo que, como ya se ha anunciado, los oficiales aliados están procediendo esta mañana a investigar las circunstancias del caso.—Efe.

Las elecciones municipales deberán celebrarse en tres domingos del mes de Noviembre

Madrid. — El “Boletín Oficial del Estado” publicará mañana un decreto del Ministerio de Justicia por el que se dictan normas para la celebración de elecciones municipales. En el mismo se dispone que habrá de renovarse mediante elección la mitad de los concejales que componen los Ayuntamientos, efectuándose esta en forma proporcional y por mitad en cada tercio (elegidos por cabezas de familia, por la Organización sindical y en representación de Entidades económicas, culturales y profesionales).

El «neupenil» otra nueva droga maravillosa

Filadelfia. — Después de la penicilina, la estreptomizina y la diplomicina, un profesor de la Universidad de Pensilvania, anuncia el descubrimiento del neupenil, antibiótico particularmente indicado para el tratamiento de los abscesos del pulmón y de las afecciones crónicas de las vías respiratorias.—Efe.

COMBATE AEREO

Tokio. — Un aparato de reacción comunista ha sido derribado, como ya ha sido anunciado, en un combate aéreo. Acerca del mismo se conocen los siguientes detalles: Otros seis aviones fueron averiados. Por parte norteamericana, un F-80 fué derribado y otro F-86, resultó averiado. El

Aumenta la gravedad del conflicto angloegipcio

Gran Bretaña entregará su base del Canal si Egipto accede a la defensa de Oriente Medio

Ha sido proclamado el estado de alarma en El Cairo

El Cairo. — Las autoridades han proclamado el estado de alarma en El Cairo, durante el día de hoy, para evitar nuevas manifestaciones.

Para la mañana de hoy está señalada una entrevista del embajador británico Sir Ralph Stevenson, con el ministro de Asuntos Exteriores en Alejandría.—Efe.

ALICIONES EN TODAS LAS MEZQUITAS

El Cairo. — Desde todas las mezquitas del país, los imanes han formulado fogosas alocuciones a todos los musulmanes para que estén preparados para la guerra santa e incluso dispuestos a dar la vida si fuera necesario en tanto el Gobierno estudia los planes a conseguir que la guarnición británica evacue la zona del Canal de Suez. En medios informados se dice que el Gobierno egipcio está dispuesto a cortar todo abastecimiento a los soldados ingleses en dicha zona, e interrumpir el suministro de energía eléctrica, así como los servicios telefónicos y telegráficos. El partido de la oposición ha hecho saber al mundo que será apoyado en su campaña antibrítánica.—Efe.

CONDICIONES PARA LA DEFENSA DE ORIENTE MEDIO

El Cairo. — La Prensa egipcia dedica amplio comentario a los esfuerzos de las potencias occidentales para que Egipto se incorpore al bloque de países que tratan de asumir la defensa de Oriente Medio. La mayor parte de ellos coincide al afirmar que la primera condición para que Egipto quede incorporado a este bloque de países es la evacuación de la zona del Canal de Suez por parte de Gran Bretaña y que los soldados occidentales permitan que los nuevos mandos sean elegidos, principalmente, entre los jefes militares egipcios.

INSTRUCCIONES A MILITARES INGLESES PARA QUE ABANDONEN EL CAIRO Y ALEJANDRIA

El Cairo. — Ha sido aplazada indefinidamente la inauguración del Canal Faruk, un nuevo ramal del Canal de Suez, bautizado con el nombre del Monarca. Esta inauguración tenía que haberse celebrado el día 2 de Noviembre.

Ha sido dadas instrucciones a once oficiales y dieciséis soldados ingleses que están en El Cairo para que se preparen a evacuar la capital en cualquier momento, si fuera necesario. La misma orden ha sido dada a un oficial y cinco soldados que hay en Alejandría.—Efe.

ENTREGA DE NUEVAS PROPOSICIONES INGLESES

Alejandría. — El embajador de Inglaterra, Ralph Stevenson, ha entregado a las nueve de la mañana las nuevas proposiciones del Gobierno inglés a Egipto.—Efe.

OFERTA A EGIPTO

Londres. — La base británica en el Canal de Suez será entregada oficialmente a Egipto si este país acepta unirse con los mismos derechos y obligaciones a las potencias aliadas.

Asimismo será renovado por mitad el número de vocales de las Juntas vecinales correspondientes a las entidades menores.

Esta renovación será efectuada por los concejales y por mayoría de votos.—Cifra.

El Caudillo inaugura la I Bial de Arte Hispanoamericano

Madrid. — S. E. el Jefe del Estado acompañado de los miembros del Gobierno y otras personalidades durante la inauguración de dicha Exposición en el edificio de la Biblioteca Nacional y Museo.

(Foto Cifra)



Un millón de peregrinos presencian en Fátima la clausura del Año Santo

Mensaje del Santo Padre al pueblo portugués, con motivo de la emocionante ceremonia

Lisboa.—Con una impresionante Exposición de Las Velas, se ha puesto epílogo conmovedor al Año Santo europeo, de manera simbólica, en Fátima.

En el momento de iniciarse la Exposición, ojeó de caer la lluvia, por lo que resaltó más la grandiosidad del instante, dando el genio la impresión de un mar de luces, moviéndose como olas.

Un millón de personas participó en la ceremonia, presidida por los cardenales de Lisboa, Toledo y Lyon. El contingente de público era aproximadamente el de la población completa de Lisboa.

El Patriarca portugués de las Indias pronunció una alocución, diciendo que la ceremonia no podía ser igualada por ninguna en el Mundo y afirmando que la Virgen haría que la paz volviera a la Tierra.

Durante toda la noche y en la madrugada, miles de peregrinos permanecieron en Fátima y pese a que se habían preparado dos mil camas de campaña, nadie durmió en tan memorable vejeada. Hubo más de mil entierros.

Tras la Pontifical que sirvió de solemne clausura simbólica del Año Santo, el Cardenal Tedeschioli que ayer cumplió 83 años, pronunció un discurso y los milagros de la Virgen de Fátima y diciendo que quería hablar en portugués como la Santísima Virgen habló a los pastores.—Efe.

ME NADA DEL SANTO PADRE

Lisboa. — S. S. el Papa ha dirigido una alocución a los portugueses por la emisora del Vaticano, con motivo de la clausura del Año Santo. Su Santidad habló en portugués con su acostumbrada corrección y su voz se hizo mas grave al hablar de las apariciones de la Virgen.

Dijo el Padre Santo que las actuales solemnidades, que preside en la persona de su dignísimo Cardenal legado, señalan los beneficios resultados del Año Santo. “Hace un año — manifestó el Papa — en la hora solemne en que en la Basílica del Príncipe de los Apóstoles cerrábamos la Puerta Santa, nos parecía ver al Angel del Señor invitar a las almas de buena voluntad a buscar la paz, y a los hombres, animados de la misma piedad, como hermanos en Jesucristo, hijos del mismo Padre que está en los Cielos, a invocar y a cantar en todos los

idiomas del Globo, la divina misericordia. Hoy que está terminado el Jubileo, otra visión surge en mi espíritu, y no menos consoladora. No es solo el Angel del Señor, es también la Reina de los Angeles, saliendo de los santuarios del mundo y especialmente de este de Fátima para recorrer sus dominios de Europa, América, India, Indonesia y Australia y multiplicando las maravillas de sus gracias y no solo a los hijos obedientes a la Iglesia, sino también a aquellos que viven en las tinieblas del error”.

Su Santidad terminó su alocución invocando a los que hoy fueron a Fátima a confiar a la Virgen sus esperanzas, sus súplicas y sus ansias.

Churchill busca los votos de los obreros

Ha prometido que su partido caso de volver al poder, no hará nada por reducir la fuerza de los sindicatos

Londres.—Winston Churchill ha prometido hoy a los ocho millones de afiliados a los Sindicatos, que el partido conservador no llevará al Parlamento, caso de volver al Poder, ninguna legislación tendiente a reducir la fuerza de las organizaciones sindicales.

Churchill ha hecho al efecto una declaración especial, deseoso de atraerse cuantos votos sea posible de los elementos y para hacer frente a los asertos de Morrison y del ministro de Relaciones de la Mancomunidad, Gordon Walker, de que los conservadores se lanzarían, de resultar triunfantes, al ataque contra los Sindicatos.

Aunque Bevan y sus seguidores del ala izquierda del laborismo parecen estar poniendo todo su empeño en la campaña, muchos británicos se hallan convencidos de que no desean muy profundamente que su partido vuelva al poder.—Efe.

«Franco aspira a elevar el nivel de vida del campesino hasta la máxima altura»

“La política agraria tiene que ser una política eminentemente social”

Importante discurso del ministro de Agricultura en Valladolid

Valladolid. — El anuncio de la visita del ministro de Agricultura, señor Cavestany, a esta ciudad había despertado en los agricultores un gran entusiasmo, puesto de relieve en la concentración celebrada hoy de varios miles de hombres del campo de toda la provincia e, incluso de los pueblos más lejanos y con menos facilidades de comunicación, dispuestos a escuchar la autorizada palabra del señor Cavestany.

El ministro de Agricultura llegó a Valladolid a las once de la mañana, siendo recibido por todas las autoridades.

El señor Cavestany visitó las dependencias del Servicio Provincial de Ganadería, servicio forestal y Gobierno Civil, donde descansó breves momentos. A continuación se trasladó al teatro Calderón de la Barca, donde el ministro iba a pronunciar su importante discurso no haciéndolo como se había anunciado, en la granja escuela “Jose Antonio” por la inseguridad del tiempo.

El teatro Calderón se hallaba completamente abarrotado de labradores.

La presencia del ministro fué acogida con una imponente ovación, que duró varios minutos.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Muñoz Calero, pronunció unas palabras en las que destacó la personalidad del ministro de Agricultura.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades visitó la granja escuela “Jose Antonio”, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la granja oficial del Estado y las importantes obras del canal de la comunidad de regantes de los pueblos de Simancas, Gená y Villameriel y de allí prosiguió viaje a Madrid.

Muere a los 102 años y hace 77 los médicos le dijeron que sólo viviría dos meses

Una voluminosa biografía de Eamon De Valera por el «sistema Braille»

Dublin. — Una biografía redactada con el método Braille para ciegos, será enviada a todo el Mundo por la escritora inglesa Phyllis Wuth. La biografía es del primer ministro irlandés Eamon De Valera y ocupa siete volúmenes. Es una carta, su autora ha manifestado: “Me encanta este trabajo y estoy aprendiendo muchas cosas de Irlanda que desconocía”.

PARA CASARSE CON AVA TENDRA QUE DIVORCIARSE PRIMERO

Oyrlth Gwhil (California). — La esposa de Frank Sinatra ha anunciado que el lunes presentará en Los Angeles una demanda de divorcio contra su marido.

Se asegura que el célebre cantante espera la decisión del Tribunal para poder casarse con la actriz Ava Gardner.—Efe.

¡FUER ACERTARON!

Washington. — En el año 1873, los médicos dijeron que Alfred Heilmüller no podría vivir más de dos años. Ha fallecido anoche a los 102 años de edad.—Efe.

Hallazgo de un diamante valiosísimo

Pesa 28 quilates y medio

Johannesburgo. — En la mina “Premier”, en Pretoria, ha sido hallado un diamante que pesa 28 quilates y medio y que se valora en doscientos ochenta mil dólares. Tiene 7 milímetros de ancho por 62 de largo y 15 de grueso y es de excelente calidad, con gran transparencia. El diamante es propiedad de la empresa minera.—Efe.

Un hostelero desaprensivo

Bruselas. — La policía de la estación balnearia belga de Knocke, ha detenido al hotelero Jean Van Maele, acusado de haber robado, para confeccionar las comidas de sus clientes, 120 palomas mensajeras de un valor de tres millones de francos. Van Maele había instalado un palomar en el tejado de su hotel, interceptando el viaje de las aves. En el momento de la detención del hotelero, en el palomar se encontraban 55 palomas, de ellas 28 belgas, 18 holandesas, 5 inglesas y 2 francesas. Las demás habían terminado su viaje en la cocina de Van Maele.—Efe.

Ayer

CON el relieve que merece tan singular acontecimiento, es este periódico subyuga la presencia en Burgos del ministro de Obras Públicas, prócer figura en la política de reconstrucción nacional que el Caudillo dirige. La propia estancia del señor conde de Vallellano en nuestra ciudad, dice bastante de su cariño hacia Burgos y del espíritu que anima al Gobierno para enfrentar los problemas más palpitantes de la actualidad española a través de un análisis minucioso desarrollado sobre el mismo terreno.

Nosotros hemos de dedicar nuestro respetuoso y cordial para el ministro que es hoy huésped de honor de nuestra ciudad. Y, al hacerlo, agradecerle su visita a esta histórica población, tan vinculada en el espíritu del conde de Vallellano, fervorosamente enamorado de Burgos desde hace muchos años. Agradecerle esa visita, por lo que tiene de fiel expresión de su predilección personal y por lo que representa en esa línea de conducta antes citada, en el camino hacia el resurgimiento y la grandeza de España.

Burgos, señor siempre, acoge al Excmo. Sr. Conde de Vallellano con

esa prestancia señorial peculiar de nuestro pueblo. Le recibe con su tradicional hospitalidad y con fervorosa alegría comprensiva el grado cetero de los afectos que le distinguen y de quien, además, calibra con visión diáfana, el der el grado cetero de los afectos que le distinguen y de quien, además, calibra con visión diáfana, el sentido de una norma fecunda orientada en el bienestar común, en aras de un estricto sentido de la justicia y un afán nobilísimo de servicio a los más puros ideales de España.

El Conde de Vallellano, ministro de Franco, viene a Burgos en ocasión embajada plébrica de esperanza, de afecto y de laboriosa inquietud. Burgos, a ese mensaje risueño, corresponde con su respetuosa pero ilusionada bienvenida. Y, por eso, agradeciendo en lo que vale tan delicada visita, le devuelve prendido en lo más profundo de su alma, tan singular predilección, ofreciéndole el mejor de sus afectos. Y, a la vez usanza, pregona sincera y rotundamente a fuer de ciudad castellana: Bien venido seas, señor ministro.—B. 1.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación de Abastecimientos

Durante los días 16 al 31 del actual mes de Octubre, se procederá a efectuar una distribución de los artículos que a continuación se indican y a los precios que igualmente se detallan:

RACIONAMIENTO DE ADULTOS
ACEITE DE SOJA REFINADO, 300 grs., precio 3,75 ptas., contra cupones de las semanas 42, 43 y 44.
AZUCAR, 150 grs., precio 1,35 ptas., contra cupones de las semanas 42, 43 y 44.

PARA ESPECIAS RUFINCHU

Segundo ciclo

HARINA DE TRIGO, 500 grs., precio 1,75 ptas., contra corte dos cupones.

PARA ESPECIAS RUFINCHU

Tercer ciclo

ACEITE SOJA REFINADO, 200 grs., precio 2,50 ptas., contra corte un cupón.

AZUCAR, 350 grs., precio 3,15 ptas., contra corte dos cupones.

MADRES GESTANTES
ACEITE SOJA REFINADO, 200 grs., precio 2,50 ptas., contra corte un cupón.

precio 2,50 ptas., contra corte un cupón.

AZUCAR, 200 grs., precio 1,80 ptas., contra corte un cupón.

Oposiciones a ingreso en el Magisterio

LECTURA DE EJERCICIOS. — Se convoca hasta el número 325 de las oposiciones para la lectura en público de sus ejercicios escritos, el día 16 del presente mes, a las diez de la mañana de la tarde, en la Escuela del Magisterio Femenino, calle de San Pablo.

BAZAR celebra cada mes concursos entre sus lectoras. Comprad BAZAR y conoceréis las bases para tomar parte en ellos.

ARROZ, 100 grs., precio 0,45 ptas., contra cupones de las semanas 42, 43 y 44.

JABON, 200 grs., precio 1,30 ptas., contra cupón num. 154 del pliego de varios.

PARA ESPECIAS RUFINCHU

RACIONAMIENTO INFANTIL
Primer ciclo — Lactancia natural
ACEITE SOJA REFINADO, 200 grs., precio 2,50 ptas., contra corte un cupón.

AZUCAR, 200 grs., precio 1,80 ptas., contra corte un cupón.

Primer ciclo — Lactancia mixta
HARINA DE TRIGO, 200 grs., precio 0,70 ptas., contra corte un cupón.

Primer ciclo — Lactancia artificial
HARINA DE TRIGO, 200 grs., precio 0,70 ptas., contra corte un cupón.

DON RUFINO SAUCO SEDANO

(MAQUINISTA DE VIAS Y OBRAS DE LA EXCMA. DIPUTACION) falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(R. I. P.)

Su apenada esposa, doña Victoria Jáuregui; hijos, don Francisco (conde de Villa Hermosa), doña María Luisa, don Antonio y don Rufino (ausente), doña Victoria, doña Milagros, doña Laura, doña Adoración y doña Angeles; hijos políticos, don Juan Altide Melba Medina y doña Consuelo Huidobro; nietos; hermanos, don Anastasio (ausente) y don Maximino (agente del C. G. de Policía); hermanos políticos, don José María, don Mariano, don Avelino, y doña Laura Jáuregui, doña Braulia Almenares y doña Casilda Izquierdo; sobrinos, tíos y demás familia.

Ruegan a sus amistades craciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Lesmes Abad, las primeras hoy, domingo, día 14, a las ONCE Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el segundo, el lunes día 15, a las DIEZ, en la misma parroquia, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: San Juan, 35
LA HUMANIDAD.— Gran Funeraria — San Juan, 5 — Teléfono 2004.

GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos:

GRAN TEATRO: "El burlador de Sevilla" (3). AVENIDA: "Ernesto no está bien esto" (obra de teatro). COLISEO: "Las Cruzadas" (1). CORDON: "Jezebel" (3-R). POPULAR: "Rio Abajo" (3). REX: "Piqueñeces" (3) y "La Dalia azul" (3).

EXPLICACION. — (Para cine): 1, todos, incluso niños; 2, jóvenes; 3, mayores; 3-R, mayores, con repartos y 4, gravemente peligrosa.

SALA DE FIESTAS
De 1 a 2, vermuth baile.
3,30, café y atracciones.
5,30, sesión especial de variedades.
7,30, gran baile.
11,30, café y atracciones.

Presentación de Reme Rodri (canzone- lista) y Antonita Torres (ballarina), con Lita Delvy, Carmen Godalla, Angelinas Basso (despedida) y Lolita Bravo (despedida), con Orquesta Galays Club.

DOÑA ARCADIA MORENO CALVO

falleció cristianamente en Lerma el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, don Pablo Ruiz Escorial; hijos, Melchor, María Socorro, Pablo, María del Pilar y Santiago; hijos políticos, María Asunción Pérez y Pablo Minguet; madre política, doña Aurea Escorial, nietos; hermanos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana lunes a las ONCE de la mañana en la Iglesia parroquial de esta Villa; las misas que se celebren hoy domingo en los Conventos de San Blas y Santa Clara de esta Villa, serán aplicadas por su eterno descanso; las misas gregorianas darán principio el jueves próximo día 18.

Lerma, 14 de Octubre de 1951.

El excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ARRIENDOS

SE ALQUILA amplio y céntrico piso amueblado, con baño. Razón Almirante Bonifaz, 12, 1.º PISO moderno alquilado, zona La Castellana. Santander, 11, 3.º

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO baratísima "Reo" 23 H. P., carrozado omnibus 28 plazas. Carrocerías del Val, San Pedro San Felices, 20.

MORRIS, cuatro puertas, como nuevo, vendo. Informes, Moneda, 13.

PARA vender, tengo turismo varias marcas y camionetas Diesel, como nuevas. Informes, Moneda, 13.

COLOCACIONES

NECESITO oficial o medio oficial carretero, Julio Llerena, Sasamon.

OBRERAS se admiten. "Celidana" C. Arretera Madrid, 78.

CONTABLE se ofrece por horas mañana o tarde. Informes en esta Administración.

HERREROS se necesitan en talleres Juan López, Tinte, 2.

SE NECESITA asistente. Mayor, 18. Barriada Nebreda.

SE NECESITA año, para niña sola. Santander, 6, tercero.

NECESITO pantalonería en fino. Valentín Busto. Plaza José Antonio, núm. 24.

SE PRECISAN obreras en Empresa importante. Informes: Oficina de Colocación.

SE NECESITA doncella y chica para la cocina, con buenos informes. Astigarraga, La Castellana.

SE NECESITAN empaquetadoras, Galletas Arconada Tráseras de Santa Dorotea s/n.

OBRERAS necesita empresa importante. Informes Oficina de Colocación.

DESEO asistencia sepa cocina, bien sueldo. Teléfono 3263.

ASISTENTA se necesita. General Mota, 5, 2.º izquierda.

SE NECESITA año o niña formal para cuidar niños, buen sueldo. Lain Calvo, 29, 2.º

COMPRAS Y VENTAS

CARPINTEROS: Vendo traspaso útiles de carpintería con máquina combinada, todo de ocasión por aumentarme. San Francisco, 61, bajo.

MAQUINA fotográfica se vende de 4 y medio por 6, objetivo Zeiss 1.4.5. Defensores de Oviedo, 7, Taller.

SALVADO y cebada, se vende barato. Llana de Arzuera, 14.

VENDO moto 2 1/2 H. P. Defensores de Oviedo, 7, Taller.

MAQUINAS de punto, grandes, modernas, enseñanza gratuita. Casa de Rubio, Fernán González, núm. 36.

SE VENDE tva en ganaderías. Para tratar con "Pellis A B C D". Mijel Abel González. Teófilo Álvarez en Vallejera, Miguel Iscar, 14, Valladolid.

MAQUINAS hacer punto. Tipo Dubied, nuevas, 7 golpes palanca, 10 años garantía, 24 plizas. Enseñanza gratis. Rematación extras, nuevas, accesorios repuesto y reparaciones. Consultar en Burgos, mecánico de la Casa, José María Azcona. Alfareros, 24, 2.º

VENDO 4 ruedas carro 75 y 90 diámetro, ejes y 4 balletes, buen uso. Mateo Cerezo, 3.

TUBOS de cemento, de tralla y de gres. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga, Burgos.

MAQUINAS punto garantizadas. Precios sin competencia. Loguñu, Coso, 3, Madrid.

SIE R R A S copiladoras universales, tornos eléctricos, herramientas, bombas "Prai". Comercial Distribuidora de Maquinaria. San Pablo, 13.

MAQUINA registradora en perfecto uso, comprada. Bar Peña, San Cosme.

AVICULTORES. Harinas de pescado, carne, hueso, concillia, leche en polvo vitaminal, aceites higado bacalao. "Pellis A B C D". Mijel Abel González. Teófilo Álvarez en Vallejera, Miguel Iscar, 14, Valladolid.

CASA González. Maquinarias de toda clase punto. Todos los tamaños y marcas. Ventas al contado y plazos. Seriedad, solvencia, garantía, enseñanza, accesorios repuesto y reparaciones. Consultar en Burgos, mecánico de la Casa, José María Azcona. Alfareros, 24, 2.º

VENDO gallinas raza Leghorn, segunda postura. T. A. H. N. A. S. 9 Severiano Triana.

BAURAS en cantidad vendiendo. Trajo directo, unio a fabrica Sesa, Viuda de Peña.

MAQUINAS punto, todas garantizadas, 10 años garantía. Montera, 20, Madrid.

MAQUINA de coser secreter, barata, se vende. Avellanos, 12, 1.º

VENDO diez cubas roble. Cantaras 40. Buen uso. Francisca Arroyo: Celada del Camino 25.

SE VENDEN abrigos y sabbardina de años mayores. Santa Dorotea, interesante rentabilidad. 25 y 27, 2.º dcha.

ELECTRICIDAD Y RADIO

TRANSFORMADORES, contadores, grupo motor-bomba, etc. José Meseguer. Apartado 467. Bilbao.

OCASION aparato radio americano, 5 lámparas 550 pesetas. San Pablo, 39, 3.ª dcha.

ENSEÑANZAS

Matemáticas de Confesión, profesor diplomado. Catalina López. Carnicerías, 1. Burgos. Concedemos títulos profesionales.

ALGEBRA financiera, Matemáticas de Bachillerato, Magisterio, Escuelas unifamiliares, con las especiales. San Pedro y San Felices, 33. Licenciado en Exciatas.

PINCAS

VENDO vivienda con local para negocio y patio. Informes: Pescadería Matilde.

VENDO local 160 metros, mucha luz, propio taller, principio Vadillos. Teléfono 1913.

VENDO casa unifamiliar con terreno y jardín. Razón esta Administración.

BERNABE (Co mercial Burgos), vende casa patio. Informes, Alonso de Carriaga, 3, 4.º, izquierda.

ACTUALIDAD BURGALESA

NOTICIAS

Servicio especial de viajeros con la frontera francesa

El tren expreso que para facilitar la salida de Irún de los viajeros con dirección a Madrid, venia circulando y que sale de Irún a las 16,45, para llegar a Madrid a las 7,40, continuará efectuándolo diariamente hasta nuevo aviso.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Rosario Juez Hurtado, Fernando Rojo Masa, Javier-Alvaro Muñoz Irujo, Teresa Amayuelas Pérez, Ramon Vila Saguas, José Antonio Tudanca Arroyo, María del Pilar Alonso Mutilba, Miguel Ángel Serrano Alarcia, José-Alberto Cereceda Fernández, Elena Martínez Medina, Alejandro Cristóbal Gallegos y Raul Ruiz Martínez.

Defunciones: Mariano Alonso Aben- so, de Burgos, dos meses, Casa de Caridad, y Filleta Salomón Martínez, de Burgos, 41 años, Hospital provincial.

Matrimonios: Don Jesús Martínez Merino con doña Emiliana Guerrero López, hoy a las diez en San Gil; don José Anton Ortega, con doña María Alvarez Ausin, hoy a las once en San Gil; don Virsilio Pérez Palencia con doña María Teresa Ceballos Campo, hoy a las doce en Santa Agueda; don José Arribas Díez con doña Rosalia Santamaria Moreno, mañana, a las once en San Lesmes; don Jesús Orte- ga Pedrosa con doña María del Carmen Laredo Alonso, mañana, a las once, en San Cosme; don Claudio Pérez Cobos con doña Anunciación Ausin Garcia, mañana, a las doce, en San Cosme; don Juan Lobejon Lobejon con doña María de las Mercedes Aguirre González, mañana, a las doce, en San Lorenzo; y don Pedro Lobejon Lobejon, con doña Teresa Marcos Palencia, mañana, a las doce en San Lorenzo.

GRANJA BASCONES DEL AGUA

Se venden patatas. Razón en la misma Granja o en E. Martínez del Campo, 8, bajos.

PARIS BIEN VALE UN VIAJE

PROXIMAS SALIDAS DE BURGOS EN AUTOPULLMAN DE LUJO
27 OCTUBRE, 10 Y 24 NOVIEMBRE
Duración 11 días - 4.500 pesetas
Viajes Meliá, S. A., Miranda, 9.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 686,2; a las dos de la tarde, 687,9; a las siete de la tarde, 687,9.

Termómetro.— Temperatura máxima, 15,6 grados a las 15 horas y mínima, 9,4 a las 5,4.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, S— 5,4 Kms.; a las dos de la tarde, SW— 10,8 Kms.; a las siete de la tarde, SW— 10,8 Kms.

Recorrido, 216,3 Kms.
Precipitación, 38.



DEL "DIARIO DE BURGOS"

correspondiente al

Viernes 14 de Octubre de 1951

PROCEDENTE de Melilla ha llegado nuestro estimado amigo don José Gutiérrez Moral, hijo del reputado tocólogo don Tomás Gutiérrez. El señor Gutiérrez, siendo facultativo auxiliar de la Casa de Socorro, hubo de marchar como sanitario a Melilla y acaba de ser nombrado también auxiliar del Cuerpo médico del Ejército, en Vitoria.

El alcalde ha manifestado que hoy se reunirá el Ayuntamiento para resolver lo que estime procedente acerca de la negativa de los panaderos a vender el pan al precio de 58 céntimos el kilo.

LA temperatura máxima de hoy ha sido de 21,6 a la sombra y la mínima de 9,0.

SABADELL FLORES

LE HARA SU ENCARGO DE

OCTUBRE 15 LUNES

Santa TERESA DE JESUS

CUPON PRO-CIEGOS.

El número premiado con 50 pesetas correspondiente al día de ayer, es el 209. Premiado con 5 pesetas, los números terminados en 09.

ALGUNAS REFLEXIONES SOBRE ARRENDAMIENTOS URBANOS

Autor: Leopoldo González Echenique. — Prólogo: Pérez Serrano, 12 pesetas. Librería del Español.

Mañana celebra la Sección Femenina la fiesta de su Patrona

Mañana, lunes, festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de la Sección Femenina, se celebrará una misa cantada por el coro de dicha Sección Femenina, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, quedando invitadas a la misma todas las camaradas, flechas y flechas azules y público en general.

A continuación y en la Delegación Local de la Sección Femenina (Avenida de Duero número 6, segundo), tendrá lugar el acto de imposición de categoría de militante a las camaradas afiliadas durante el presente año por la delegada local, tomándose juramento al asesor religioso de la Sección Femenina, muy ilustre señor don Andrés Ortega y en presencia de la delegada provincial y cuadro de regidoras.

El martes, día 16, a la una del mediodía, en el patio de la Casa del Cordón (Jefatura provincial), se efectuará el paso de Flechas Azules a Sección Femenina. Asistirá a dicho acto el jefe provincial del Movimiento y jerarquías provinciales.

SANTIBARZAR ZARZAGUDA

Se celebrará los días 18 y 19 la milenaria feria de San Lucas, para toda clase de ganados que se establecerán en el real de las eras de esta villa. Exención de impuestos. Orquestina y bailes públicos.

Visite la Exposición REAL Y HERNANDEZ, S. L.

CALLE VITORIA, 27

FARMACIAS DE GUARDIA.— Hoy, domingo, permanecerán abiertas las farmacias de los señores siguientes: González Iglesias, Sanz Pastor 13 y García Rebollo, Plaza de Vega, 13.

Bodas con orquesta. Barquetes. Consulte precios. Restaurante Auto Estaciones

Mañana celebra la Sección Femenina la fiesta de su Patrona

PRIMER ANIVERSARIO EL JOVEN FERNANDO BARRIUSO VILLAR

que falleció el 15 de Octubre de 1950 a los 32 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Su resignada madre, doña Formeria Villar (viuda de Barriuso); hermanos, doña Angeles, don Nicolás (ausente), don Martín y don José; hermanos políticos, don Gregorio Alvarez, don Aurelia Antón (ausente), doña Albina de Grado y doña Angela Cob; sobrinos, tíos primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia al funeral que tendrá lugar el próximo martes día 16, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Alfredo Carranza Cantón

falleció el día 16 de Octubre de 1949 (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña María López Santillana; hermanos y hermanos políticos, ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán el próximo martes día 16, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián a las 8 y 8,30; Hermitas de los Pobres a las 9; y en el Carmen a las 8, 8,30, 9 y 9,30, por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Manuel Martínez García

que falleció el día 16 de Octubre de 1948, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

SU APENADA ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán pasado mañana martes, día 16, en la Merced, a las 8, 8,30 y 9; en el Carmen, altar de San José, a las 8,30, 9, y 9,30; en San Cosme, a las 10 y 11; en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral, a las 11, 11,30 y 12; así como la función de la tarde con Reserva en las Reverendas M.M. Reparadoras, por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 14 de Octubre de 1951.

¡ASOMBROSO!

Ahorre dinero comprando los artículos alimenticios en LA LONJA CONSERVERA

Compare artículos y precios. Almacén de coloniales. — Ventas por mayor y detall. — Fernán Nebreda. Calle Defensores de Oviedo y Miranda (Junto Mercado Sur). — BURGOS.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE VENDEN fincas rústicas libres rentero, entre Burgos y Villagonzalo Pedernales. Informes, casa San Cruz, 11, 2.º

PELUQUERAS: Vendo baratísima peluquería completa, aparatos seminuevos, especialidad secador. Emilio López. Villadiego, 10.

PRIGO. Dispongo pisos libres y produciendo, todas zonas, huertas, casa unifamiliar, urbanas, rentando altas producciones, solares, sitios distintos. Moneda, 13.

BERNABE. Miranda, 23, (Comercial Burgalesa), vende solares, zona urbanizada, adecuados casas unifamiliares, con gallineros.

BERNABE. Miranda, 23, (Comercial Burgalesa), vende pisos libres, grandes facilidades pago, exentos contribución 20 años.

PISO céntrico, moderno, amplio, llave en mano. Razón en esta Administración.

PARCELA para casita y gallinero con cuadras, económico. Sáenz de Santa María, San Juan 1.

UNICA ocasion! Verdadera ganancia! Vendo en casa Lijo calle San Juan un curio piso (no buhardilla) de dos amplias habitaciones, hermosísima galería, gran cocina y water. Precio, tres mil duros. Brear. Heróles Alcázar, 1.

GANADOS Y APEROS

SE VENDEN 140 borras casu jaitas o separadas. Para casa señora sola o con hija. Informes esta Administración. Mahamud.

VENTA habitaciones modernas en piso 4.º, solar groy muy bueno, enseñanza, carro pedrero, do a todo, de cuatro bahera, maderas, pleanos. Tratar Eugenio Gómez, en Ubierna, local portat, San Gil, 4.

VENDO seleccionadora y manubrio. Moisés Ortega. Pineda Transmonte.

SE VENDEN pisos económicos y plantas bajas, facilidades pago. Avenida Palencia, 33, 1.º (La Castellana).

VENDO pisos libres de 35.000 a 200.000 pesetas. Cultivadores. Piezas distintas zonas y varias oportunidades. Frente Estación de Santa María. San Juan, 1.

VENTA: Lote de fincas rústicas, de libre disposición en Tardajos. In-VENDO 92 borregos. Matormes en dicha localidad. Emiliano Gutiérrez de Maño.

VENDO 45 reses lanares, todas edades. Práctica Santos. Iglesias.

HUESPEDES

HABITACION, cedido, dos amigos, pensión completa. Informar en Vega, 15.

BOY pensión completa, plan familiar, persona honorable, cuarto de baño. Informes esta Administración.

CABALLERO estable de casa pensión completa. Informar sola o con hija. Informes esta Administración.

PERDIDA cerda, día 10. Lerma a carretera Salas, Km. 1. Gratificarse Queda. Tallera del Agua. Alejandro López.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de 10 a 13 y de 3 a 8.

PERDIDAS

PERDIDA rueda camión 34x7, desde Cabañas Virtus a Burgos. Entregar Guardia Civil. Burgos.

EXTRAVIADO vaca roja astilina, raza extremeña. Avisar Pablo Rodríguez. Carnicerías, 11.

EN LAS OFICINAS de la Guardia Municipal y para la persona que acredite ser su dueño se halla depositado un guarda manos de una escopeta de caza encontrado en la vía pública por la niña Nieves Lisea.

SE ENCUENTRA depositada una "Setter" negra. Pueden recogerla San Esteban 15. Bar.

EXTRAVIADO perra de raza "Pointer", blanca y negra, atiendo por "Zarinas". Se gratificará. Celedas, Máximo Pérez. José Antonio, 3.

TRASPASO librería compra-venta. Mucha clientela, grandes existencias. Birtoguisa. Herrería, 84. Vitoria.

PERDIDA pulsera de oro. Gratificarse de voluntario. Moneda, 4, 1.º izquierda.

PERDIDA pañuelo cabeza, en coche Residencia seda amarillo estampados. Carlos Floreros. Gratificarse por ser recuperado. Pensión Campeador. Plaza de Prim, 7.

ALMONEDA de varios muebles. Calzadas, 2 (puerta conveniente). Verlos el próximo lunes día 15, de

Desde anoche es huésped de Burgos el ministro de Obras Públicas

(Viene de primera página)

de Lerma. Asimismo figuraban en masa todas las autoridades locales presididas por el alcalde don Dionisio Gallá Vega y el arcipreste, don Rufino Vargas.

Pasadas las doce del mediodía llegaron procedente de Valladolid, el teniente general Llorca, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero; director de la Confederación, don Mariano Corral García; don Lino Díaz-Caneja, jefe de la Sección Técnica de la Confederación y don Luis Finat Calvo, ingeniero encargado de las obras de abastecimiento de aguas a Covarrubias. Seguidamente comenzaron a llegar de Burgos el gobernador militar, general Rodríguez Borlado; presidente de la Audiencia Territorial, don Tomas Pereda; delegado de Hacienda, don Basillides Marcos; vicario general de la diócesis, M. I. Sr. D. Bucaventura Díez y Díez; ingeniero-jefe de Obras Públicas de Burgos, señor Brotons e ingeniero, señor Barrios; coronel de la Guardia Civil, señor Giménez Baquer; don Odorico Mata, en representación del Instituto provincial de Sanidad y otras representaciones. A continuación hicieron su entrada en Covarrubias la excelentísima señora condesa viuda de Castilfalé y su hermana excelentísima señora condesa de Montescalaro, acompañadas de las distinguidas señoras del gobernador civil de la provincia y del presidente de la Diputación.

LLEGA EL MINISTRO

Las autoridades y personalidades anteriormente citadas aparecieron rodeadas por toda la población de la villa, portando diversos grupos pancartas con saluciones al ministro y al gobernador.

A las diez de la tarde los disparos de cohetes anunciaron la llegada de la comitiva oficial que había salido de Madrid a las once de la mañana. Entre el entusiasmo de los racheles, que prorrumpieron en entusiastas vitores al marqués de Covarrubias y mientras la banda de música del Frente de Juventudes de Lerma interpretaba el Himno Nacional, el ministro de Obras Públicas hizo su entrada, acompañado del subsecretario del Departamento, señor Rívora de Aguilera y del gobernador civil, señor Rodríguez de Valcarlos, que había salido a recibirle al límite de la provincia en compañía del presidente de la Diputación y del procurador en Cortes, don Víctor Barbadillo. Con el conde de Vallellano llegaron además sus hijos Socorro, Mercedes y Fernando; su sobrina, doña Sarmelina Guzmán, residente en Cuba y viuda de Gamba. Las distinguidas damas y las señoras hijas del ministro fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores naturales.

Acto seguido y siempre entre los vivos y aplausos de la muchedumbre congregada, la comitiva se dirigió al término de "Viña Vieja", en cuyo lugar ha sido situado el depósito que abastecerá de aguas a Covarrubias, con capacidad para 200.000 litros renovables a diario. La traida se ha efectuado de unos manantiales inmediatos.

El conde de Vallellano visitó la central de captación, cuyas principales características le fueron explicadas por el ingeniero encargado de las obras señor Finat y a continuación se procedió a la bendición del depósito. Ofició el vicario general de la Diócesis, ayudado por don Fernando López Gallá y llevando la bellísima y valiosa cruz parroquial, don Longinos López, ambos sacerdotes hijos del pueblo. Cumplidas las preces de ritual el cortejo se dirigió a la explanada existente delante de las escuelas, donde tuvo lugar un acto público.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

Situadas las autoridades en una tribuna levantada al efecto, el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcarlos dirigió un breve discurso de salutación al ministro, cuyas palabras —dijo— pronunciaba por la doble representación que le incumbía en Covarrubias, por ser gobernador de la provincia y por el título honorífico de hijo adoptivo que el Ayuntamiento de la villa le había conferido. Señaló que la inauguración de la traida de aguas había sido decorada a requerimiento del propio ministro que teniendo anunciado un próximo viaje de visita oficial a Burgos, había expresado su deseo de asistir a este acto. Por esta razón —dijo— yo quiero darle las más rendidas gracias.

Después y dirigiéndose al vecindario dijo que el ministro había venido a inaugurar el abastecimiento de aguas, a reafirmar la adjudicación definitiva de obras relativas al saneamiento de aguas —firmada anteriormente— y a coacer los problemas latentes de la provincia. A continuación el señor Rodríguez de Valcarlos expuso la ilusión de la comarca, mantenida durante largos años, y que tiene íntima relación con el pantano de Retuerta. "Ilusión que nace —dijo— de llegar a reunir los diecisiete millones de metros cúbicos de agua embalsada, precisa para dar vigor a más de 16.000 hectáreas de tierras yermas, que no sólo afloran a Burgos, sino que su interés se extiende a Palencia y Valladolid. Sabemos que sus gastos son cuantiosos. Son 250 millones de pesetas según creo; pero los beneficios también serán enormes, ya que la inversión de ese dinero nos llevará a lograr una reproducción triplada del milagro hídrico de la multiplicación del pan".

Terminó afirmando que junto a esa petición Covarrubias y con la villa la provincia entera, reiteraba su promesa de trabajo constante, de esfuerzo continuado por el labrador de España. Puso fin a sus palabras con los gritos de Viva el Marqués de Covarrubias, ¡Irridia España! y Viva Franco, que fueron clamorosamente contestados.

BENDICIÓN DE LA TRAJIDA DE AGUAS

Acto seguido y siempre entre los vivos y aplausos de la muchedumbre congregada, la comitiva se dirigió al término de "Viña Vieja", en cuyo lugar ha sido situado el depósito que abastecerá de aguas a Covarrubias, con capacidad para 200.000 litros renovables a diario. La traida se ha efectuado de unos manantiales inmediatos.

El conde de Vallellano visitó la central de captación, cuyas principales características le fueron explicadas por el ingeniero encargado de las obras señor Finat y a continuación se procedió a la bendición del depósito. Ofició el vicario general de la Diócesis, ayudado por don Fernando López Gallá y llevando la bellísima y valiosa cruz parroquial, don Longinos López, ambos sacerdotes hijos del pueblo. Cumplidas las preces de ritual el cortejo se dirigió a la explanada existente delante de las escuelas, donde tuvo lugar un acto público.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

Situadas las autoridades en una tribuna levantada al efecto, el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcarlos dirigió un breve discurso de salutación al ministro, cuyas palabras —dijo— pronunciaba por la doble representación que le incumbía en Covarrubias, por ser gobernador de la provincia y por el título honorífico de hijo adoptivo que el Ayuntamiento de la villa le había conferido. Señaló que la inauguración de la traida de aguas había sido decorada a requerimiento del propio ministro que teniendo anunciado un próximo viaje de visita oficial a Burgos, había expresado su deseo de asistir a este acto. Por esta razón —dijo— yo quiero darle las más rendidas gracias.

Después y dirigiéndose al vecindario dijo que el ministro había venido a inaugurar el abastecimiento de aguas, a reafirmar la adjudicación definitiva de obras relativas al saneamiento de aguas —firmada anteriormente— y a coacer los problemas latentes de la provincia. A continuación el señor Rodríguez de Valcarlos expuso la ilusión de la comarca, mantenida durante largos años, y que tiene íntima relación con el pantano de Retuerta. "Ilusión que nace —dijo— de llegar a reunir los diecisiete millones de metros cúbicos de agua embalsada, precisa para dar vigor a más de 16.000 hectáreas de tierras yermas, que no sólo afloran a Burgos, sino que su interés se extiende a Palencia y Valladolid. Sabemos que sus gastos son cuantiosos. Son 250 millones de pesetas según creo; pero los beneficios también serán enormes, ya que la inversión de ese dinero nos llevará a lograr una reproducción triplada del milagro hídrico de la multiplicación del pan".

Terminó afirmando que junto a esa petición Covarrubias y con la villa la provincia entera, reiteraba su promesa de trabajo constante, de esfuerzo continuado por el labrador de España. Puso fin a sus palabras con los gritos de Viva el Marqués de Covarrubias, ¡Irridia España! y Viva Franco, que fueron clamorosamente contestados.

BENDICIÓN DE LA TRAJIDA DE AGUAS

Acto seguido y siempre entre los vivos y aplausos de la muchedumbre congregada, la comitiva se dirigió al término de "Viña Vieja", en cuyo lugar ha sido situado el depósito que abastecerá de aguas a Covarrubias, con capacidad para 200.000 litros renovables a diario. La traida se ha efectuado de unos manantiales inmediatos.

El conde de Vallellano visitó la central de captación, cuyas principales características le fueron explicadas por el ingeniero encargado de las obras señor Finat y a continuación se procedió a la bendición del depósito. Ofició el vicario general de la Diócesis, ayudado por don Fernando López Gallá y llevando la bellísima y valiosa cruz parroquial, don Longinos López, ambos sacerdotes hijos del pueblo. Cumplidas las preces de ritual el cortejo se dirigió a la explanada existente delante de las escuelas, donde tuvo lugar un acto público.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

Situadas las autoridades en una tribuna levantada al efecto, el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcarlos dirigió un breve discurso de salutación al ministro, cuyas palabras —dijo— pronunciaba por la doble representación que le incumbía en Covarrubias, por ser gobernador de la provincia y por el título honorífico de hijo adoptivo que el Ayuntamiento de la villa le había conferido. Señaló que la inauguración de la traida de aguas había sido decorada a requerimiento del propio ministro que teniendo anunciado un próximo viaje de visita oficial a Burgos, había expresado su deseo de asistir a este acto. Por esta razón —dijo— yo quiero darle las más rendidas gracias.

Después y dirigiéndose al vecindario dijo que el ministro había venido a inaugurar el abastecimiento de aguas, a reafirmar la adjudicación definitiva de obras relativas al saneamiento de aguas —firmada anteriormente— y a coacer los problemas latentes de la provincia. A continuación el señor Rodríguez de Valcarlos expuso la ilusión de la comarca, mantenida durante largos años, y que tiene íntima relación con el pantano de Retuerta. "Ilusión que nace —dijo— de llegar a reunir los diecisiete millones de metros cúbicos de agua embalsada, precisa para dar vigor a más de 16.000 hectáreas de tierras yermas, que no sólo afloran a Burgos, sino que su interés se extiende a Palencia y Valladolid. Sabemos que sus gastos son cuantiosos. Son 250 millones de pesetas según creo; pero los beneficios también serán enormes, ya que la inversión de ese dinero nos llevará a lograr una reproducción triplada del milagro hídrico de la multiplicación del pan".

Terminó afirmando que junto a esa petición Covarrubias y con la villa la provincia entera, reiteraba su promesa de trabajo constante, de esfuerzo continuado por el labrador de España. Puso fin a sus palabras con los gritos de Viva el Marqués de Covarrubias, ¡Irridia España! y Viva Franco, que fueron clamorosamente contestados.

BENDICIÓN DE LA TRAJIDA DE AGUAS

Acto seguido y siempre entre los vivos y aplausos de la muchedumbre congregada, la comitiva se dirigió al término de "Viña Vieja", en cuyo lugar ha sido situado el depósito que abastecerá de aguas a Covarrubias, con capacidad para 200.000 litros renovables a diario. La traida se ha efectuado de unos manantiales inmediatos.

El conde de Vallellano visitó la central de captación, cuyas principales características le fueron explicadas por el ingeniero encargado de las obras señor Finat y a continuación se procedió a la bendición del depósito. Ofició el vicario general de la Diócesis, ayudado por don Fernando López Gallá y llevando la bellísima y valiosa cruz parroquial, don Longinos López, ambos sacerdotes hijos del pueblo. Cumplidas las preces de ritual el cortejo se dirigió a la explanada existente delante de las escuelas, donde tuvo lugar un acto público.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

Situadas las autoridades en una tribuna levantada al efecto, el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcarlos dirigió un breve discurso de salutación al ministro, cuyas palabras —dijo— pronunciaba por la doble representación que le incumbía en Covarrubias, por ser gobernador de la provincia y por el título honorífico de hijo adoptivo que el Ayuntamiento de la villa le había conferido. Señaló que la inauguración de la traida de aguas había sido decorada a requerimiento del propio ministro que teniendo anunciado un próximo viaje de visita oficial a Burgos, había expresado su deseo de asistir a este acto. Por esta razón —dijo— yo quiero darle las más rendidas gracias.

Después y dirigiéndose al vecindario dijo que el ministro había venido a inaugurar el abastecimiento de aguas, a reafirmar la adjudicación definitiva de obras relativas al saneamiento de aguas —firmada anteriormente— y a coacer los problemas latentes de la provincia. A continuación el señor Rodríguez de Valcarlos expuso la ilusión de la comarca, mantenida durante largos años, y que tiene íntima relación con el pantano de Retuerta. "Ilusión que nace —dijo— de llegar a reunir los diecisiete millones de metros cúbicos de agua embalsada, precisa para dar vigor a más de 16.000 hectáreas de tierras yermas, que no sólo afloran a Burgos, sino que su interés se extiende a Palencia y Valladolid. Sabemos que sus gastos son cuantiosos. Son 250 millones de pesetas según creo; pero los beneficios también serán enormes, ya que la inversión de ese dinero nos llevará a lograr una reproducción triplada del milagro hídrico de la multiplicación del pan".

Terminó afirmando que junto a esa petición Covarrubias y con la villa la provincia entera, reiteraba su promesa de trabajo constante, de esfuerzo continuado por el labrador de España. Puso fin a sus palabras con los gritos de Viva el Marqués de Covarrubias, ¡Irridia España! y Viva Franco, que fueron clamorosamente contestados.

BENDICIÓN DE LA TRAJIDA DE AGUAS

Acto seguido y siempre entre los vivos y aplausos de la muchedumbre congregada, la comitiva se dirigió al término de "Viña Vieja", en cuyo lugar ha sido situado el depósito que abastecerá de aguas a Covarrubias, con capacidad para 200.000 litros renovables a diario. La traida se ha efectuado de unos manantiales inmediatos.

El conde de Vallellano visitó la central de captación, cuyas principales características le fueron explicadas por el ingeniero encargado de las obras señor Finat y a continuación se procedió a la bendición del depósito. Ofició el vicario general de la Diócesis, ayudado por don Fernando López Gallá y llevando la bellísima y valiosa cruz parroquial, don Longinos López, ambos sacerdotes hijos del pueblo. Cumplidas las preces de ritual el cortejo se dirigió a la explanada existente delante de las escuelas, donde tuvo lugar un acto público.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

Situadas las autoridades en una tribuna levantada al efecto, el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valcarlos dirigió un breve discurso de salutación al ministro, cuyas palabras —dijo— pronunciaba por la doble representación que le incumbía en Covarrubias, por ser gobernador de la provincia y por el título honorífico de hijo adoptivo que el Ayuntamiento de la villa le había conferido. Señaló que la inauguración de la traida de aguas había sido decorada a requerimiento del propio ministro que teniendo anunciado un próximo viaje de visita oficial a Burgos, había expresado su deseo de asistir a este acto. Por esta razón —dijo— yo quiero darle las más rendidas gracias.

Después y dirigiéndose al vecindario dijo que el ministro había venido a inaugurar el abastecimiento de aguas, a reafirmar la adjudicación definitiva de obras relativas al saneamiento de aguas —firmada anteriormente— y a coacer los problemas latentes de la provincia. A continuación el señor Rodríguez de Valcarlos expuso la ilusión de la comarca, mantenida durante largos años, y que tiene íntima relación con el pantano de Retuerta. "Ilusión que nace —dijo— de llegar a reunir los diecisiete millones de metros cúbicos de agua embalsada, precisa para dar vigor a más de 16.000 hectáreas de tierras yermas, que no sólo afloran a Burgos, sino que su interés se extiende a Palencia y Valladolid. Sabemos que sus gastos son cuantiosos. Son 250 millones de pesetas según creo; pero los beneficios también serán enormes, ya que la inversión de ese dinero nos llevará a lograr una reproducción triplada del milagro hídrico de la multiplicación del pan".

Terminó afirmando que junto a esa petición Covarrubias y con la villa la provincia entera, reiteraba su promesa de trabajo constante, de esfuerzo continuado por el labrador de España. Puso fin a sus palabras con los gritos de Viva el Marqués de Covarrubias, ¡Irridia España! y Viva Franco, que fueron clamorosamente contestados.



PRIMERA JORNADA DE LA VISITA OFICIAL DEL MINISTRO DE OBRAS VALLELLANO A SU LLEGADA A COVARRUBIAS Y PRESIDENDO LA BENDICIÓN DE LAS AGUAS. EN LA HISTÓRICA VILLA. — EN LAS FOTOS INFERIORES, LA CONDESA DE CASTILFALÉ CON LAS ESPOSAS DE ESPERANDO LA LLEGADA A BURGOS DEL ILUSTRE HUESPED Y SUS HIJAS. EL DESFILE DE LAS TROPAS QUE LE RINDIERON HONORES. — (Foto "Fede")

DISCURSO DEL MINISTRO

El conde de Vallellano contestó al señor Rodríguez de Valcarlos con un sentido discurso en el que empezó saludando a las autoridades y a los racheles, paisanos de adopción —dijo— lo que indicó hacia con toda la efusión de que era capaz, aunque no con demasiadas exteriorizaciones externas "porque estas no van con nuestro estilo y sobrio espíritu castellano. Además, para demostraros mi afecto, tendría que partirme en tantos pedacitos como vosotros y cada uno de vosotros para corresponder al cariño que me habéis demostrado siempre".

He querido que se aplazase por unos días la ceremonia del abastecimiento de aguas de la villa de Covarrubias porque no podía asistir por otras ocupaciones oficiales, cuando se habían anunciado y por esta misma razón he retrasado mi viaje a Burgos y su provincia, que era uno de los primeros que yo proyectaba realizar en mi condición de ministro de Obras Públicas. Recordó varios episodios de su vida

vinculados a Covarrubias, a cuya tierra hizo un canto en frases hechas de hondo espíritu castellano y por último pasó a referirse al pantano de Retuerta, diciendo que no era asunto desconocido para él y citó que precisamente él, en compañía del precioso Albiñana —para el que tuvo un emocionado recuerdo— había determinado consagrarse a encauzar hacia una posible realización el añejo problema. "Por eso —afirmó— podéis comprender que sin poder haceros promesas de una rápida terminación, se trata de una obra acerca de la cual yo haré todo lo posible por llevarla adelante. No soy un Moisés para con mi varita mágica ir alumbrando agua en cualquier lugar".

Dirigiéndose al señor Rodríguez de Valcarlos le dijo: "señor gobernador: la tramitación del pantano de Retuerta se llevará adelante. El proyecto se encuentra actualmente en Madrid para informe de la Dirección General de Obras Hidráulicas. Os digo que esta diligencia se cumplirá rápidamente".

Cerrando su discurso, el señor conde de Vallellano se dirigió a los racheles afirmando que España habrá de hacer verdad al tema de "ni un hogar sin luz ni un español sin pan". "Soy con los deseos del Gobierno y los que hemos de hacer verdad para que os sintáis bien gobernados".

Sus últimas palabras fueron subrayadas con clamorosos aplausos mezclados con vivas que se repitieron sin cesar, hasta que las autoridades se retiraron a almorzar, en una de las aulas de las escuelas. A los posres una rondalla de Covarrubias interpretó diversas piezas y posteriormente, en la explanada de las escuelas, el grupo de danzas de la Sección Femenina ejecutó la clásica "Rueda manchega" y otras danzas típicas.

VISITA AL MONASTERIO DE SILOS

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.



PUBLICAS A BURGOS. — EN LOS GRABADOS SUPERIORES, EL CONDE DE VALLELLANO A SU LLEGADA A COVARRUBIAS Y PRESIDENDO LA BENDICIÓN DE LAS AGUAS. EN LA HISTÓRICA VILLA. — EN LAS FOTOS INFERIORES, LA CONDESA DE CASTILFALÉ CON LAS ESPOSAS DE ESPERANDO LA LLEGADA A BURGOS DEL ILUSTRE HUESPED Y SUS HIJAS. EL DESFILE DE LAS TROPAS QUE LE RINDIERON HONORES. — (Foto "Fede")

popular. Seguidamente los ilustres huéspedes de Covarrubias visitaron con todo detenimiento el Museo y el claustro de la Colegiata, escuchando las sabias explicaciones del arcipreste don Rufino Vargas. Dedicaron especial atención al famoso triplicado existente en la iglesia y en el libro de honor el ministro de Obras Públicas estampó el siguiente autógrafo: "Nueva firma, ahora como ministro de Obras Públicas, esperando y deseando no sea la última mía que me honre en estampar en este libro, relicario de glorias castellanas y compendio de las españolas. — El Marqués de Covarrubias".

VISITA AL MONASTERIO DE SILOS

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

Concluida su estancia en Covarrubias, el conde de Vallellano y acompañantes se trasladaron a Silos, al objeto de girar una rápida visita al histórico Monasterio, recorriendo la botica, el claustro, biblioteca, museo y otras dependencias y terminada a las siete y media de la noche la comitiva emprendió su marcha hacia Burgos.

MI SALUDO

Por José María GONZÁLEZ MARRÓN

Ayer tarde llegó a esta ciudad, en visita oficial el Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas, acompañado por el Excmo. Sr. Subsecretario de su Departamento y del Ilmo. Sr. Director general de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por Carretera. No quiero que en tan señalada ocasión falte mi nombre en las columnas de este querido DIARIO DE BURGOS, respaldando el testimonio de la más ferviente bienvenida a este solar castellano, cuna de hidalgos y Cabeza de Castilla (como reza en su escudo) donde se les recibe con el cariño y afecto peculiar de los hijos de esta tierra, que de sobra conocen, y por ello sabrán apreciar adecuadamente.

Llegáis, señores, a esta provincia después de peregrinar por otras regiones en vuestro afán de conocer de cerca las problemáticas de cada una de ellas, para después resolver los asuntos en justicia, con pleno conocimiento de causa.

Aquí, nuestras autoridades, con el celo en ellas habitual, os irán presentando los problemas más urgentes, y entre ellos, como no, surgirá el problema ferroviario. Os señalarán, como en reportaje cinematográfico, la línea de Madrid-Burgos con sus 270 kilómetros de explanación completamente terminados, así como sus obras de fábrica y estaciones e incluso la magnífica terminal de Madrid llamada de los Nuevos Ministerios; línea ultramoderna, en la arteria de la ruta internacional y que, como cuerpo inerte, sólo espera la savia que le vivifique: carriles y traviesas, para que pueda llegar a ser realidad lo que esa comarca tan burgalesa, como la del partido de Aranda de Duero, desea, esto es, ver coronadas sus aspiraciones de unión a la capital de la provincia por medio de su ferrocarril.

Os mostrarán el estado en que se encuentran las obras de la ya famosa línea de Santander-Mediterráneo, con su túnel en construcción de "La Engaña", la obra más importante de la línea y el mayor túnel de España con más de siete kilómetros, túnel mediante el cual saltaremos de esta provincia para entrar de lleno en la de Santander por la fértil campiña de la Vega de Pas, llegando así al puerto de Santander y consiguiendo que se cumpla la finalidad esencial de esa línea que es el enlace directo entre Santander y el Mediterráneo, obra que nuestras autoridades os pedirán sea declarada de URGENCIA, para que de este modo puedan obtenerse los beneficios que tal designación reporta.

Os hablarán de la estación única, cuya construcción fue acordada hace más de veinte años, cuando los ferrocarriles que tenían en su día que concurrir a ella estaban empezando a construirse y hoy virtualmente están casi terminados. Nuestra estación sigue tal como se inauguró el año de 1905, aunque, claro es, más vieja. Y si entonces era adecuada para aquella población de treinta y cinco mil habitantes y sin industrias, en la actualidad resulta más que insuficiente debido a que la ciudad ha rebasado los setenta y cinco mil habitantes y progresado de una manera sorprendente sus industrias. Yo conozco los sinsabores que pasamos, sobre todo durante la guerra de liberación, para sacar delante el servicio; sólo la decidida cooperación y buena voluntad de los empleados hicieron el milagro; pero para señalar la situación actual, baste recordar que carece, incluso, de pasos inferiores en los andenes, pasos que tienen muchas estaciones de tercera clase.

En fin, os harán alusión también a las variantes necesarias para dar entrada directa de las circulaciones de la línea de Santander-Mediterráneo en sus trayectos de Burgos-Calatayud y Burgos-Ciudad; para suprimir la maniobra que a su entrada o salida desde aquellos se ven obligadas a realizar desde hace más de veinte años. Y os pedirán, como es natural, que se aborde este problema de forma que se resuelva definitivamente para que en ningún caso la estación de Burgos resulte de retroceso para trenes directos, que llegando por una línea tengan que seguir por otra, procurando, a ser posible, que no se perjudique el casco urbano de la ciudad.

Estos problemas os serán expuestos para que haciéndoos cargo de ellos resolváis en consecuencia en su día. Conociendo la ciudad vuestros nobles sentimientos y vosotros los que animan el sentido de las peticiones de nuestras autoridades, tantas veces no comprendidas, os daréis cuenta que éstas están impregnadas de aquel espíritu legendario que incorporó a la historia de España a infinidad de nobles caballeros, nacidos en este solar castellano y que igual ganaban batallas después de muertos, que a sus Reyes exigían juramento. Por ello, recordando su ableno, en sus peticiones no han sabido ser más que Señores.

Anoche llegó el Conde de Vallellano a las nueve y media

A las nueve menos diez de la noche llegaba a nuestra ciudad el ministro de Obras Públicas, señor conde de Vallellano y marqués de Covarrubias de Leyva.

Para rendirle honores se situó frente al Palacio de Castilfalé una compañía del Regimiento de Infantería de San Marcial, con bandera, banda y música y ante la puerta de Coronera, de la Catedral se congregaron las comisiones de jefes y oficiales de los distintos Centros, unidades y dependencias militares de la plaza.

Al indicado palacio llegaron asimismo el capitán general de la Región, teniente general Yagüe; gobernador militar de la plaza, general Rodríguez Borlado; generales Troncoso y Guzmán; diputado señor Moliner, secretario de la Corporación provincial señor Martínez Díaz y otras personalidades y amistades del ministro, así como varios íntimos de la Casa de Castilfalé.

A todos ellos hicieron los honores las Excmas. Sras. Condesas de Castilfalé y de Montesclaro y la escritora doña María Cruz Ebro, juntamente con las cuales esperaron igualmente la llegada del conde de Vallellano las señoras de Yagüe, con su hija María del Carmen; Rodríguez de Valcarlos, Díaz Reig, Cobos, Barbadillo, Brotons, Fernández Soto, Plaza (Don José Antonio) y Avila (Don Guillermo); don Francisco Estebanez y señora, don José María González Marrón, don Francisco Fernández Villa, prior de la Real Hermandad del Santísimo Sacramento y Santiago; secretario perpetuo de la misma Asociación, señor Plaza (don José Antonio), caballeros cofrades señores Sáiz Sevilla, Escrivano, Avila (Don Guillermo), Dorao (Don Víctor), Niño Palomino y Huidobro, cap

VIDA RELIGIOSA

Voz del Evangelio

«Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César» (Mat. XXII, 21)

En aquel tiempo: Los fariseos fueron y se confabularon para sorprender a Jesús en lo que hablase. Le enviaron pues sus discípulos juntamente con los Herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres veraz y que enseñas el camino de Dios según la verdad, y que no te cuidas de cosa alguna, porque no miras a la persona de los hombres; dnos, pues, ¿qué te parece: es lícito pagar tributo al César, o no? Mas Jesús, conociendo el lazo, respondió: ¿Por qué me tentáis, hipócritas? Mostradme la moneda del tributo. Y ellos le presentaron un denario. Dijo entonces Jesús: ¿De quién es esta figura e inscripción? Le respondieron, del César. Dijo Jesús: Pues dad al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios».

REFLEXIONES

«Dad a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César». ¿Os habéis detenido a considerar la belleza, exactitud y justeza de estas palabras? Mas si pensamos que son palabras salidas de labios del mismo Dios, esto no podrá extrañarnos nada.

Detengámonos a considerarlas y examinad de paso las circunstancias en que las pronunció y esto nos hará admirar más su sabiduría.

Se iba acercando el momento señalado por Dios para la obra de la redención y los enemigos de Jesús buscaban por todas partes el medio de perderle. En esos momentos es cuando los herejáticos se acercan a Jesús para dirigirse esta pregunta: «¿Es lícito dar tributo al César o no?», pero en la que va envuelta y concentrada toda la malicia de sus enemigos.

Si contesta negativamente, se opone a los romanos, dominadores del pueblo judío; si afirmativamente, va contra el modo de pensar de los judíos que quieren a toda costa sacudirse el yugo de los romanos.

¿Mas qué puede valer la sabiduría de los hombres cuando tiene que luchar con la sabiduría de todo un Dios?

Por eso Jesús, después de desembarazarse la malicia de los judíos: «¿por qué me tentáis, hipócritas?», con sus palabras claras y terminantes, desglora la cuestión, separando la parte religiosa de la política y señala las obligaciones que cada uno impone.

Y esto con claridad suma sin que pueda haber lugar a dudas y controversias.

El hombre es miembro de la sociedad civil y como tal ha de dar a ésta su tributo material y pecuniario para que la sociedad civil pueda cumplir sus fines materiales, pero como el hombre es un compuesto de cuerpo y alma, como ser espiritual, ha de dar a Dios lo que es de Dios y esto, todo hombre, lo mismo el César que el hombre más humilde reconociendo a Dios como dueño y señor de todo cuanto existe y dando al César los bienes materiales, consagrando a Dios nosotros mismos con nuestra alma y sus potencias.

He aquí la fórmula, única capaz de dar una solución acertada a los problemas del mundo para los que no se encuentra esa solución porque quiere buscarse fuera y muchas veces hasta contra Dios.

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Dominica XXII de Pentecostés. Santos Calisto, pp., Gaudencio, ob., Evaristo, Saturnino, mrs., Fortunato, Justo, Donaciano, obs., Bernardo.

Misa, con rito semidoble y color verde de la Dominica XXII de Pentecostés, segunda oración de San Calisto, tercera y cuarta. Gloria, Credo, Prefacio de Trinidad.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Teresa de Jesús, vg., y Idrá, Bruno, ob., Fortunato, mrs., Severo, ob., Aurelia, vg., Tecla, obs.

Misa con rito doble mayor y color blanco, de Santa Teresa de Jesús, segunda oración y El lampazo.

SANTOS DEL MARTES

Ss. Eduviges vda., Anbroso, Florentino, obs., Galo, ob., Gerardo Mayela, cir., Saturnino, Martiniano, cir.

Misa con rito semidoble y color blanco, de Santa Eduviges, segunda oración A curatis, tercera A voluntad, cuarta El lampazo. Puede decirse misa votiva o de difuntos.

CULTOS

CATEDRAL.— Misas rezadas desde las siete y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. A las diez, horas menores, procesión y misa conventual. A las once y media y doce, misas rezadas en la nave mayor.

CAPILLA DEL SANTÍSIMO CRISTO.— Hoy cultos mensuales en honor del Santísimo Cristo de Burgos. Por la tarde, a las siete y media con plática y exposición menor. Bendición y reserva.

SANTA AGUEDA.— Novena a la Santísima Virgen de Fátima. Por la mañana, a las ocho y media. Por la tarde, a las siete y media con exposición y Salve cantada.

CAPILLA DE SAN ZOBIL (Vulgo San Zoilo).—Último día del triduo. Por la mañana, a las diez y media, ejercicio del triduo. A las once, misa solemne y sermón por el R. P. Fermán del Valbuena, superior de los P. P. del C. de María y Te Deum en acción de gracias.

P. P. CARMELITAS.—Novena a Santa Teresa de Jesús. Por la mañana, a las ocho y media. Por la tarde, a las siete y media con exposición y sermón por el R. P. José María de la Cruz Moliner.

M. M. CARMELITAS (Paseo de la Quinta).—Triduo en honor de Santa Teresa de Jesús.

Mañana, testividad de Santa Teresa de Jesús, a las ocho, misa rezada. A las nueve, misa de comunión general de las propagandistas de Acción Católica. A las diez, misa solemne.

Por la tarde, a las siete, solemnisimo función final, terminando con la bendición del Santísimo, adoración de la reliquia y el canto al Himno de la Santa.

SALESAS.—Triduo en honor de Santa Margarita María de Alacoque, en los días 16, 17 y 18. A las nueve y media misa y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las siete y media con exposición.

SAN LORENZO Y SAN LESMES.— En la misa de doce y en la de doce y media, respectivamente, instrucción religiosa por el M. L. Sr. Maestros escuela.

IGLESIA DE VENERABLES.—Función de Nuestra Señora de Lourdes.— Por la mañana, misa de comunión general a las ocho y media. Por la tarde, a las siete, función eucarística con sermón. Al final de los cultos en la sacristía se tendrá la junta reglamentaria.

PARA LUSTRE Y FREGAR Bayetas Iberias NO TIENEN RIVAL

TABLEROS DE OKUME de primera calidad

Gruesos de 3 a 20 milímetros. De 2 por 1 metros y mayores. VALDIVIELSO Y Cia. (Suc.) Madrid, 22 y San Pablo, 24.

VI Asamblea Diocesana de los Hombres de Acción Católica

Tras el cursillo de Apóstolado Seglar, que desde el lunes pasado hasta el jueves inclusive se ha venido desarrollando en el Salón de Estradas de la Excelentísima Diputación provincial, se inició anteayer, con un día de retiro en el Monasterio de San Pedro de Cardena, la VI Asamblea Diocesana de los Hombres de Acción Católica con bastante asistencia de representantes de los Centros de la capital y de la Diócesis.

Después del retiro quedó intensamente en Cardena, los asambleístas se congregaron el día del Pilar en el Salón de Exposiciones del Teatro Principal, donde el vocal de Propaganda, don Matías Alvarez Merino, defendió la ponencia titulada «Relaciones entre las Ramas de Jóvenes y Hombres y paso de éstos a la de aquellos». Después de su brillante disertación, se sometieron a discusión las distintas condiciones de verdadero interés para la Acción Católica.

Ayer, a las seis de la tarde y con mayor asistencia de asambleístas roasteros, han informado los representantes de los Centros y a continuación, el señor Suárez de la Dehesa, ha defendido las conclusiones que sobre la vida y extensión de la Acción Católica, se han obtenido a través de una encuesta entre todos los miembros de la Obra. Su interesantísimo discurso, jalonado de sugerencias y anotaciones verdaderamente necesarias para el desarrollo de la Rama de Hombres, ha merecido el aplauso unánime de todos los numerosos asistentes.

Hoy y siguiendo el orden del programa de esta importante Asamblea, se oírán misa de ocho y media en la capilla de Santísimo de la Catedral, a las nueve y media, tendrá lugar un desayuno de hermandad en el Hotel España y a las doce se celebrará el acto de clausura, al que asistirán nuestras autoridades de todos los órdenes, pronunciando un trascendental discurso un representante del Consejo Superior de los Hombres de Acción Católica, venido expresamente para este acto.

Sesión celebrada por el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Recientemente ha celebrado sesión el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, bajo la Presidencia de don Mariano Pérez y con asistencia de los Vocales Pérez, Mazuela, Roey, Gil González, Martínez Nales, Saiz Marcos, Revilla Martínez, Taboada, Munguía, Sedano, Pérez Ortega, Villanueva Vadillo, Gutiérrez Ortega, Muro Alvarez y vocal cooperador Sr. Lucio Avila.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior fueron adoptados, entre otros, los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del que fue vocal de la Cámara, don Cipriano Castillo Rivas (q.e.p.d.), que durante muchos años colaboró eficazmente en las tareas corporativas, dando cuenta el Sr. Presidente de la asistencia de una representación de la Cámara a su entierro y funeral, del pésame dado a la familia y de las honras fúnebres organizadas por la Cámara en memoria suya, todo lo cual fue aprobado por el Pleno.

Aprobar las gestiones realizadas cerca del Sr. Director de la Sexta Zona de la R.E.N.F.E. y de las contestaciones satisfactorias dadas por el mismo en relación con el establecimiento de nuevos itinerarios de los trenes 7352 y 7351 que funcionan hoy entre Salas de los Infantes y Burgos, de forma que sean ampliados hasta Navaleón o Sorja para conseguir que puedan beneficiarse numerosos pueblos de nuestra provincia con el nuevo servicio que se interesa. También se ha solicitado por la Cámara que el tren correo número 96 que circula entre Burgos y Ciudad Osante, efectúe su salida de nuestra ciudad a las 19 horas, como lo hacía antes de la modificación del horario actual con lo que podrá recoger los viajeros del correo León-Madrid y del rapidillo Valladolid-Miranda, aparte de los beneficios que el nuevo horario reportará al Comercio de la capital.

Atendiendo la petición de los comerciantes establecidos en el último tramo de la calle de la Paloma de esta ciudad se acordó solicitar del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos que gestione con la Compañía concesionaria de las obras del Colector que los trabajos en dicha zona se realicen a un ritmo más acelerado y con el empleo de mayor número de obreros y turnos de trabajo, a fin de que los graves perjuicios que forzadamente se han de originar al público y al comercio sean reducidos al mínimo posible que las citadas e importantes obras tienen inevitablemente que ocasionar.

Quedó enterado el Pleno de un oficio en el que el Excmo. Ayuntamiento de Burgos expresa a nuestra Cámara el sincero agradecimiento de la Corporación Municipal por nuestra colaboración y aportaciones económicas en la obra benéfica del Resto Nacional, que se presentaron durante la Cruzada de Liberación y que tanto han contribuido ahora a la concesión de la Gran Cruz de Beneficencia a la Ciudad de Burgos.

Asimismo quedó informado el Pleno de las gestiones y trabajos realizados por la Cámara con motivo de la promulgación de la Orden del Ministerio de Industria que decreta la intervención y precios de tasa de los tejidos y manufacturados de lana así como de haber conseguido por reiteradas gestiones de nuestras Cámaras de Comercio la modificación de varios extremos esenciales de la Orden referida en beneficio de las industrias y comerciantes del ramo textil, acordándose proseguir las gestiones hasta la total modificación de la legislación.

Quedó la Cámara enterada, previa íntegra lectura, de un amplio y documentado informe del Sr. Interventor del Estado en la Explotación de los Ferrocarriles, don José María González Marrón, sobre ventajas e inconvenientes del futuro emplazamiento en nuestra ciudad de la Estación de Autobuses, acordándose considerar

Importante discurso del ministro de Agricultura en Valladolid

(Viene de primera página).

«... el agricultor, que tantas veces ha caído en la desesperación, encuentra en el nuevo Estado una cosa que le faltaba: comprensión. Señalo que el problema fundamental del momento es canalizar esa libertad para lograr los mayores frutos».

Mucho después del sistema intervencionista impuesto por las circunstancias que el Gobierno implantó a partir de la postguerra y cuyas repercusiones fueron tan sensibles en el campo y esbozo lo que ha de ser en el futuro, combatiendo los argumentos de quienes inconscientemente han censurado procedimientos y sistemas totalmente determinados por la situación anormal pasada.

Concretamente se refirió a la actual campaña triguera, preguntando qué hubiera ocurrido si el Estado hubiese abandonado el trigo al libre juego de la oferta y la demanda y añadió que el resultado no podría ser otro para el campo castellano que una catástrofe tremenda, más tremenda por nacer de la abundancia que las catástrofes esperadas para las que se escasee ya preparando poco a poco.

Y que hubiera ocurrido el año próximo? Lo fatal hubiera sido la desertión, que nadie labrara el campo, que se aumentara el problema de las ciudades y que el paro llegara a límites trágicos, mientras España careciera de pan y aquellos que dicen que ya está bien de «arriba el campo» se darían cuenta, quizá un poco tarde, de que España sólo está bien cuando el campo está alto.

Afirmó que gracias al sistema implantado, el futuro del agro español está en buenas manos y depende en gran parte de la conducta del labrador, quien —manifestó— tiene la libertad de hacerle prospero o miserable, lo cual constituye la más definitiva de las libertades.

El señor Castanyán agregó que sus palabras no implican el que se vaya a una política de no intervención absoluta, porque aparte de que ello constituiría un anacronismo y hasta un traumatismo demasiado fuerte y apariente de que el no intervencionismo ab-

suelto no existe ya en ninguna parte del mundo, podría acarrear un colapso por inadaptación. Además, el no intervencionismo absoluto no es aconsejable, dado que uno de los puntos fundamentales del Movimiento dice que el Estado garantizará al agricultor un premio remunerador de sus productos que le permita llevar una vida holgada y digna.

Había después del punto concreto relacionado con la producción y dijo a los labradores que ellos tendrán derecho a exigir si producen y que para ello se requiere la plenitud de todo su esfuerzo.

Uno de los pasajes más interesantes del discurso del señor Castanyán fue el que se refirió a que el capital se emplee en las empresas agrícolas, que al campo no deje de ser también y además un objeto de la inversión financiera, incluso en cantidades masivas, aunque a condición de que el portador de ese capital traslade al campo algo más que la preocupación de una renta, llevando en primer término toda su experiencia financiera y sobre todo su preparación técnica.

Señaló después la importancia que en orden a una debida explotación del campo español tiene la técnica, destacando la trascendencia del hecho de que junto a la fortaleza y el corazon de los labradores, que constituye el utillaje moral y político necesario para la victoria se una el utillaje técnico, tan esencial en los tiempos modernos. A este respecto anunció que serán vigorizadas las Hermandades hasta el máximo posible y que a través de la nueva Dirección creada en el Ministerio se hallarán las fuentes del crédito al objeto de que aquel que lleve una explotación con su trabajo o dirección encuentre las armas que hasta ahora sólo había manejado los fuertes, no solamente en provecho propio sino a veces para forjar la esclavitud de los débiles.

La productividad plena del agro español —dijo después— no podrá ser un hecho hasta que los labradores modernos y sobrios como el castellano, tengan a su alcance las simientes seleccionadas, fertilizantes y, sobre todo, la maquinaria y la técnica que en otros órdenes laborales a los demás trabajadores no les han sido negados. Como demostración de ello, el ministro señaló el hecho de que ya no se maneja a mano la lanzadera en ninguna parte para hacer los tejidos de uso diario, pero en cambio para obtener un elemento tan primordial como el pan todavía hay millares de arados romanos y de molinos de piedras y norias movidas por un jumento en el ancho agro español, incansable y paciente.

El ministro agregó que Franco no se conforma con obtener para el campo un nivel puramente soportable. Aspira a elevar el nivel de vida y satisfacciones del campesino hasta la máxima altura, hasta rebasar si es posible y dentro de nuestra escala el nivel de los países más adelantados del mundo.

Fijó el señor Castanyán como premisa inexcusable la elevación del nivel cultural agrícola, volcando sobre el campo todo el caudal de bienes que la civilización ha ido atesorando para él, tractores, seleccionadoras de semilla, cosechadoras, modernos aparatos de transporte y ensilaje, instrumental de la lucha anticriptogámica, electricidad y otras fuentes de energía que sólo pueden utilizarse plenamente cuando existe una capacidad de dirección, unos conocimientos y una sabiduría que pueden resumirse en la palabra «técnica», técnica que sólo será adecuada cuando haya sido humanizada, cuando todos, desde el jefe de una explotación pequeña, participan en ella técnica proporcionalmente al empleo que de ella han de hacer. Sin embargo, indicó la precisión de concluir con las viejas supersticiones de quienes todo lo han fido a la experiencia o de aquellos que todo lo han al estudio. Un país tan variado y complejo como el nuestro, la experiencia y la ciencia deben mirarse como hermanas y no como enemigas.

Refiriéndose a la cosecha del año actual, indicó que en efecto es una cosecha larga, aunque no tanto como algunos piensan y además ha estado en un grave peligro, por falta de elementos modernos de recolección. En algunos pueblos, la cosecha se ha perdido en las eras o camino de los graneros, porque faltaba la elasticidad mecánica en el agro español y que daba la lentitud de la recolección y la falta de medios no se ha preparado convenientemente una sementera que hubiera sido magnífica, en algunos lugares de España.

El ministro expuso que no ve riesgo para los brazos humanos en los proyectos de mecanización del campo. Los brazos humanos —dijo— escasearán siempre en España hasta que todas las posibilidades industriales, sobre todo las infinitas posibilidades de la industria familiar, se agoten. De la mecanización del campo se derivan centenares de pequeños industrias de conservación y transformación, que pueden absorber los brazos ociosos en todo caso al entregar a las máquinas el bárbaro trabajo que desde hace milenios está empujando bajo un clima ineluctable y en unas condiciones de dureza insuperables para cualquier otro pueblo.

De la campaña española —agregó— ha de nacer el equilibrio de nuestra economía y las posibilidades de nuestra industrialización.

Según el ministro, los dos grandes

ejes de marcha para el futuro de nuestra agricultura son: agua y bosques. Hay que extender la zona regable hasta el infinito posible. El agua cieva a la mano del campo, dispersa las concentraciones de braceros y conduce a éstos hacia la propiedad. Manifestó que el Instituto Nacional de Colonización ha legado una obra gigantesca en este sentido, tratando de coordinar la iniciativa privada con la estatal, para que anualmente 50.000 hectáreas secas sean 50.000 hectáreas de vergel. En cuanto a bosques señaló la necesidad de devolver a España su diadema verde de bosques, ayudando al estrago que la miseria, la incultura, la mala política y las guerras han hecho en la riqueza forestal de España. Es preciso que nuestras florestas desoladas vuelvan a ser verdes coronas de nuestras llanuras regadas o de nuestros secanos fertilizados. Añadió que el Ministerio de Agricultura ha recibido una orden tajante del jefe del Estado de forzar la plantación de árboles hasta el máximo y que en esta obra va comprometido su nombre, requiriendo la ayuda de todos los españoles en esta empresa, verdaderamente ingente.

Concluyó el señor Castanyán haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

Concluyó el señor Castanyán haciendo un llamamiento a los labradores para que no dejen hablar a su codicia y para que no vacilen en pedirle asistencia de los altos poderes en sus legítimas demandas, en la seguridad de que cuando hacia el campo sea dirigido el torrente de dinero, técnica, cultura y amor que el campo está esperando, pueda ser conseguida la elevación de una Patria como no existe otra hasta la altura que ella merece.

Traspaso amplio local

con sótano, baja renta, mejor calle, zona ensanche Vadillos. Informes Bar Ochoa, Moneda núm. 13.

ANUNCIOS OFICIALES

ANUNCIO

Se venden jaulas metálicas, de conejos, madres y gazapos; como asimismo cinco cúpulas de aireación para gallineros o porquerizas. Informes teniente coronel Mayor, Regimiento de Artillería número 63, Burgos, de diez a doce.

SUBASTA

El pueblo de Cueva-Cardiel arrienda su casa-taberna en subasta pública que se celebrará en la Casa Consistorial el día 21 del actual a la hora de las tres de la tarde, bajo el pliego de condiciones.

Cueva-Cardiel, a 11 de Octubre de 1951.— El presidente, Amadeo Corral.

GUIA FACULTATIVA

OPTICA CIENTIFICA FUNDADA 1840	JOYERIA VILLANUEVA PZA. J. ANTONIO, 11	LA PRIMERA CASA EN BURGOS Despacho de recetas
--	--	---

Clodealdo Padilla
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
San Juan, 22 moderno. — Telef. 1855

JOSE ALONSO
Medicina interna, corazón y nutrición
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 8
Espolón, 32 — Teléfono, 1912

J. VELASCO
Del Hospital Provincial
PULMON Y CORAZON
RAYOS X — ELECTROCARDIOGRAFIA
Consulta, de 12 a 2 y de 3 a 5
Santander, 18, 2.º — Teléfono, 1533

HERNAEZ MOLINER
ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA Y NIROS
RAYOS X
Calle Santander, 6 — 3.º Izquierda

GUTIERREZ SESMA
PUERICULTOR OFICIAL
ENFERMEDADES DE LOS NIROS
Consulta de 10 a 12 y de 3'30 a 4'30
San Juan, 27, 1.º

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Plaza Rey San Fernando 3, B.º. Tel. 1448

I. G. Castroviejo
DE LA ESCUELA NACIONAL DE PUERICULTURA
Enfermedades de los niños
RAYOS X
Madrid, 7

Doctor VILLA
HUESOS Y ARTICULACIONES
CIRUGIA GENERAL RAYOS X
Calera, 15, 1.º

FERMIN IBEAS MATA
MEDICINA INTERNA. — RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Paseo de los Vadillos, 19. — Tel. 2793

F. URRACA
OCULISTA
LAIN-CALVO, 17. TELÉFONO 1311

DR. SANCHEZ DIAZ
GARGANTA NAZIZ Y OIDOS
General Santocildes, 10, 1.º — Tel. 3247
Teléfono, 2310

MOISES ARROYO
PIEL Y VENEREAS
Vista de Prim, 24. — Teléfono, 0264

M. CALVO PINILLOS
PULMOS, CORAZON. — RAYOS X
Vitoria, 27, pral.—Teléfono, 3045

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos. Rayos X. Metabolismo. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5.
Vilarán, 20, 1.º — Teléfono, 1667

DOCTOR ARTACHO
RADIOLOGO —
MEDICINA GENERAL. — RAYOS X
Miranda, 6

Doctor de la Cuesta
PULMON Y CORAZON. — RAYOS X
Miranda, 3.º — Teléfono 1983

P. LOPEZ
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO
Cruz Roja — RAYOS X
Pueblo, 2. — Teléfono 8237

VICENTE VALLEJO
Laboratorio de ANÁLISIS CLÍNICOS
Metabolismo — Transfusión sanguínea
San Pablo, 5, 3.º — Tel. 1903

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 36 3.º — Teléfono 1951

CLINICA QUIRURGICA S. ARIAS
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIALIDADES
SAN PEDRO CARDENA, 23 — TELEFONO, 2215. — SERVICIO DE AMBULANCIA
CONSULTA: VITORIA, 10, 2.º — DE 12 a 2

Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"
MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA
Neuro-psiquiatra
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Tratamientos modernos de la especialidad
San Pedro Cardena, 21 — Teléfono 2822 — Consultas Arriano, 3 Hespital

Usted maquilla su rostro...
Maquille también sus cabellos con **IMEDIA CRISTAL**
La tintura de los grandes peluqueros

ULTIMA NOVEDAD para los herniados

HERNISAN siempre a la cabeza del progreso en ortopedia ofrece a los herniados su último modelo, el **ADMINICULO HERNISAN CON RESORTE DE PRECISION Y REGULADOR DE CONTROL** que constituye el mayor adelanto de la moderna ortopedia americana. Su adaptación es perfecta, conteniendo las hernias con excepcional comodidad. (C. C. S. 11912) D

AVISO: Visita en Burgos, jueves, día 15 de diez a una, consultorio doctor Alfonso de la Fuente, calle Moneda, número 15 y 17. En Palencia, miércoles, día 17 de diez a una, consultorio doctor Eplidio Fernández, calle Menéndez, Pelayo, número 12. Según sus prescripciones.

(Estudio Ortopédico)
Balmes, 104. — BARCELONA

Aprenda a cortar y coser
las ropas de sus NIROS
Puede además constituir una verdadera profesión para Vd y una fuente de magníficos ingresos.

Lahore
Corte y confección por Correspondencia
Solicite envío folleto explicativo gratuito a
Instituto A. F. A.
Apartado 141,
San Sebastián

RICARDO BARCELO MALAGA
3 PRODUCTOS QUE RESPONDEN AL CREDITO DE LA FIRMA:
LAGRIMA SELECTO LOS FRAILES
QUINADO APERITIVO EL COLOSO
ANIS La MALAGUENA

ESTAFETA DE LA CIUDAD

Cartas al DIARIO

LA RENFE Y LOS CAZADORES

Los que no tenemos el honor de haber nacido en esta noble ciudad de Burgos, y practicamos en su provincia el noble deporte de la caza, nos damos cuenta de que en el agua: Simpatía y grata camaradería en la Sociedad de Cazadores, protección decidida de las autoridades militares y civiles en la adopción de una zona de caza realmente espléndida por su variedad y abundancia de todas las especies.

Sin embargo de todo ello, vea como no todo es felicidad; observen con nosotros como un día de caza que se presenta radiante para el que impetuosamente lo espera se transforma pronto en una jornada terrible del color que indudablemente aportan los detalles mirados cuando comienza el "gafo".

Situémonos ante la taquilla de un tren dominical y veamos cómo allí veremos grupos de cazadores con sus perros cazadores que alegrando la "cola" de viajeros se prometen tan feliz día. Tratan de obtener billetes de F. C. para ellos y para sus perros, legalizando el viaje de éstos al no bajo precio señalado por la Superioridad. No es posible, el empleado carece de tiempo, invariablemente para extender los volantes; esta por lo visto, sólo y asegura que no podría despachar a todos los componentes de la cola; lo siente en el alma, pero los perros deberán entenderse con el interventor del convoy, asunto visto y fallado. Al tren, pues, sin billete para los perros. Estos comienzan con su delicado olfato a barruntar algún temporal originado por su presencia y los pobres se ocultan y disminuyen su volumen en cualquier rincón. Es inútil; el interventor se presenta con una diligencia digna de admiración y el perro, por bonita estampa que posea, pagará doble; tampoco el cazador alegará ningún derecho ni razón atendible; la cosa es clara: no hay billete de perro, pues bien, se trata de un can que pretende estar a la RENFE y debe pagar doble. Discusiones fútiles e inútiles porque de nuevo se repitirán con otros o los mismos personajes. Comienza mal el día y vean como termina peor. El cazador regresa al tren y toma éste en un apuro de los "habilitados" para no despachar billetes ni facturar" de los que abundan al parecer bastantes. Dueño y perro van sin billete y aquel tema que de nuevo se suscita igual problema. Y, en efecto; surge otra vez el mismo funcionario para reclamar billete doble para el perro, pero —curioso— sencillamente para el dueño y sencillamente para alguna mercancía que ese hubiese embarcado. El viajero ignora estas cosas y al parecer antojadas disposiciones en virtud de las cuales se dispensa al trato a los perros y de nuevo se discute, los nervios se alisan y el día va terminando con esas contradicciones que tan sencillamente pueden ser evitadas.

A quien proceda dirigimos estas líneas que, escritas sin ánimo de perjudicar a los funcionarios de la RENFE —que en su inmensa mayoría unen aquí en Burgos, la máxima competencia con una viva simpatía—, quienes no tienen más finalidad que la apuntada.

UN GRUPO DE CAZADORES

LOS MIRONDES

Partidos y árbitros para hoy

PRIMERA DIVISION
Gijón - Coruña, Iruñea.
Barcelona - R. Sociedad, García Fernández.
Zaragoza - Valladolid, Riñones.
R. Madrid - Valencia, Jauregui.
Celta - At. Madrid, Blanco Pérez.

Santander - At. Bilbao, Cruz (Nivario).
Sevilla - Español, Asensi.
Las Palmas - At. Tetuán, Guerra Prieto.

SEGUNDA DIVISION
(Primer grupo)
Caudal - Orensana, Jiménez Luña.
Tarragona - Alavés, Lacambra.
Baracaldo - Logroño, Trapote.
Lucense - Torrelavega, Maza-Gatos.

Ferrol - Huesca, Fombona.
Lerida - Sabadell, Tamarit (R).
Badalona - San Andrés, Gómez Aribas.
Osasuna - Oviedo, Rey.
(Segundo grupo)
Granada - At. Baleares, Díaz Argote.

Córdoba - Hércules, Trias.
Murcia - Salamanca, Rodríguez Morales.
Melilla - Mestalla, Campos.
Mallorca - Alcoyano, Balcells.
Levante - Cartagena, Sanz.
Alcicner - Linense, Mases.

TERCERA DIVISION
(Grupo segundo)
Calahorra - Izarra, González Luengo.
Portugalete - Erandio, Casal.
MIRANDES - Arenas Zaragoza, Múgica.
Recreación - Sestao, Aramburu.
Eibar - Guecho, Acha.

PARA LUSTRE Y FREGAR Bayetas Iberias NO TIENEN RIVAL



Máquinas de punto Grandes, modernas
Casa RUBIO
Fernán González, 36

Acotaciones a ultranza del partido Basconia-Burgos

El equipo local cojeó visiblemente...

Aun y por bastante tiempo permanecerá el eco derivado del partido jugado el viernes por el Burgos contra el Basconia. Nadie dudó en reconocer que el encuentro resultó magnífico y a pesar de atribuirle calidad, será la emoción vivida la que le hará más perdurable. Que reacción a partir del gol de Loló! ¡Que respiro después de aquel GOLAZO —aún, con mayúsculas— de Brigido! ¡Que sensación de alivio se percibió en todos los graderíos!

A partir del empate, el Burgos se hizo irresistible. Ni el Basconia con su formación compacta, con todos sus hombres replegados, fue capaz de contener la avalanche que se le vino encima y lo negro se tomó claro... Necesario tan sólo faltaba un cuarto de hora para finalizar y el permanencia clavado en el marcador basconista y el 0 continuaba inamovible en el cartelero local. ¡Que supongan esos guarismos? No era el "adiós a la vida" lo que se vislumbraba; pero sí nos encontrábamos abocados a una pérdida de ilusiones que nadie se atrevía a pensar como se recuperaría. Era quedar relegados a unos puestos posteriores indefinidamente. El tropiezo, indudablemente, tenía todas las características de gravedad. ¿Se comprende la importancia de la imponente reacción operada?

El partido lo tuvimos en el aire por diversas causas. La principal nos la encontramos en un hecho sencillo. El Burgos, que tiene un buen equipo —esa reacción a la que venimos refiriéndonos es todo un agradecido síntoma— ofreció alibí en su formación, mientras el Basconia respondió en forma armónica, sin planes sobresalientes, pero sí felices. Y como director de aguda visión y con mucha concepción de juego, el veterano Gamboa, cada día más "enterado" de los secretos del fútbol. Afortunadamente, la brega de todo el primer tiempo y la de gran parte de la segunda, le rióndio. Y coincidió su descenso de energías, con la recuperación del Burgos, renacido con los cambios operados en su formación. Allí se fraguó la derrota para los vizcaínos y el triunfo que parecía imposible, fue fácil y logrado en un par de minutos, remachado después a los siete.

¿A qué causas obedecieron tantas

angustias? Creemos haberlo dejado expuesto. El Basconia funcionó con una armonía admirable, sin advertirse ninguna fisura en su excelente formación. Al Burgos —y no queremos insistir en lo equivocadamente que se hizo el marcaje de Gamboa, cerebro y motor del Basconia— le cojeó visiblemente la delantera. Daba la sensación de tener un miembro amputado y así —es natural— no pudo solucionar para litrar y esto hay que sobrealto y de muy posibles peligros. Como sea; pero ha de llegarse a dar con el sistema que solución el problema. Con Murielo cobrando, haciendo práctico el fútbol insinuante de Pérez; adaptando a Saeta a la izquierda o dando entrada a Chico si acredita posibilidades. Ya hemos dicho que como sea; pero con esa lentitud el viernes evidenciada, con ese juego definido por una absoluta pesadumbre, estamos abocados a sorpresas muy poco gratas.

SINTAFILM PLEXIGLAS PARA IMPERMEABLES
Venta por metros. Precios especiales para confeccionistas. Surtido en colores. Solicite precios y muestras. SUMINISTROS PLASTICOS. CURTIDOS FERRANDEZ, S. L. Jardines, 6, Bilbao.

Barcelona organizará la segunda edición de los Juegos mediterráneos

Los nadadores españoles en gran forma

Mejorada. — Ángel Sabata, de la Federación Española de Natación, ha declarado hoy al correspondiente del servicio especial de "AFH": "Nuestros nadadores se encuentran en magnífica forma. Apreciamos el cambio al agua más fría, que para nosotros es mejor, y confiamos en que continúe".

El héroe del momento es Roberto

El Mirandés ante el partido de hoy con el Arenas de Zaragoza

Buen partido el del domingo en Anduvar. El rival de hoy, es de los buenos equipos del grupo. Con mucho fútbol y veterano en estas lides, está considerado como uno de los "gallitos" del grupo y a demostrarlo viene decidido.

Pero el Mirandés, que sabe no puede descuidarse, le espera decidido a dar una gran tarca a sus partidarios y a que se queden en casa los dos puntos.

La directiva, que sigue haciendo gestiones para reforzar el equipo en sus puntos débiles, ha conseguido la firma del fino interior Del Val, que anteriormente jugó en el Burgos y Real Unión de Irún. Jugador de clase y buen tirador, significa un buen refuerzo a la delantera; línea que va teniendo ya consistencia y de la que es de esperar buen rendimiento.

Nos dicen que Mardones (José) ha presentado la dimisión como entrenador y lo sentimos, ya que su figura, bien como jugador primero y más tarde como entrenador, ha llenado unos años de vida balompédica mirandesa. Desconocemos los motivos y por ello no podemos sino dar la noticia y desear, si para definitiva, un merecido descanso y suerte al hombre de bien que es José Mardones.

No por ello han descuidado los jugadores el entrenamiento y para hoy están citados Mundo, Igartua, Gabalondo, Griñuela, Miquelito, Lizarralde, Edu, Del Val, Alcalde, Entrastala, Mardones II y Melgosa. Y fácil es casi adivinar el equipo que saldrá al campo.

El partido dará comienzo a las 4'15 y será arbitrado por el señor Múgica.

PRADOLUENGO (Burgos) GRANDES FERIAS

De toda clase de ganado los días 20 y 21 de Octubre y 3 y 4 de Diciembre

Grandes facilidades a ganaderos y tratantes

Coches diarios a las estaciones de Burgos y Haro

Distancio: 47 kilómetros

VIGUETAS de HORMIGÓN PRETENSADO I.N.H.O.R.

FABRICADAS POR INDUSTRIAS DEL HORMIGÓN-MADRID-

SOLIDEZ ECONOMIA

DEPOSITOS PARA LA PROVINCIA DE BURGOS:
BURGOS - HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ c. Madrid, 69a 73
MIRANDA DE EBRO - ALMACENES "EL ABSIDE" Sta. Lucía, 33 (JUNTO A ESPUMOSOS PÍO)

Liquidación de pañería, forros, estampados y otros artículos de temporada a precios desconocidos, en

"SALDOS GULVA"

Plaza de Vega, 22 y 24 Burgos

TECNICOS CONDENSADORES

Antigua y acreditada Casa material eléctrico, desea nombrar representantes para venta condensadores industriales esta Plaza a técnico bien introducido entre posibles clientes. Discreción absoluta, inútil ofrecerse sin buenas referencias. Escribir a B. E. Apartado 122 - Bilbao.

Guerra a la obstrucción practicada en el fútbol

Comentarios y divulgaciones acerca de las modificaciones introducidas en las sanciones

Manolo Monasterio, en "El Alcázar", ha publicado un magnífico artículo divulgador sobre las nuevas del fútbol, que todavía no han digerido bien, ni el público, ni los propios árbitros. Ya vimos como el pasado domingo el señor Maticorena ignoró todo lo que tiene relación con la obstrucción. Reproducimos el trabajo del competente crítico madrileño por su indudable interés general:

"El tema ha saltado a la actualidad dentro del fútbol europeo al intentar hacer entrar en acción las nuevas alteraciones de las leyes de juego aprobadas a principios de verano por el Internacional Board.

Es indudable que los orientadores técnicos de los clubs deben tener interés y cuidado en instruir a sus jugadores acerca de ellas, en especial en lo que se refiere al criterio fijado en cuanto se relaciona con la obstrucción, de forma que aquellos no se muestren sorprendidos con los castigos que los árbitros crean oportuno aplicar en consecuencia con la nueva redacción de la regla XII.

Lo que la ley pretende impedir es que el jugador se dirija al contrario con intención de taponarle el camino, dejando de lado el propósito de hacerse con el balón.

Esta interpretación será —está siendo ya— el verdadero contratiempo existente para poner en marcha la nueva ley, exactamente igual que cuando entró en vigor la de la carga, en que los defensas apenas si actuaban dentro de la legalidad. El castigo previsto para esta clase de faltas en relación con la regla XII es un "libre indirecto".

En fin, que la "guerra a la obstrucción" está en marcha en todas las latitudes. Ahora queda, como se irá demostrando, encontrar el modo de su más fácil aplicación ara que llegue pronto a jugadores, árbitros y público".

También el Comité Central de Árbitros debe insistir cerca de sus afiliados (que aun no se han dado por enterados, como estamos observando) en el sentido de una aplicación rigurosa del nuevo texto legal, a fin de que los jugadores se vayan habituando a cumplir lo establecido, apartando del juego aquello que puede dar motivo a incorrecciones, violencias e incidentes, evitando, a la vez, las cargas innecesarias y la antipática "carga del hombre", origen de tantos conflictos.

Es, pues, indispensable que a los jugadores les sea debidamente explicado lo que se entiende por "obstrucción" para que no incurran en falta, perjudicando a su equipo y dar lugar a castigos que puedan influir en el resultado.

El simple hecho de correr entre el adversario y el balón o de interponer el cuerpo de manera que constituya un obstáculo para el contrario, es punible dentro del texto de la nueva ley, siendo por ello necesario ilustrar a los jugadores en la materia.

a) La carga es permitida siempre que sea correcta, hecha con el hombro y cuando el balón esté al alcance de los dos jugadores interesados y siempre que manifiesten claramente la intención de hacer juego.

b) Se impiden aquellas cargas efectuadas sobre todo por los defensas al tratar de proteger al portero, cuando, en poder de la pelota, es amenazado por los atacantes que se aproximan a la puerta para esorbir sus movimientos.

En efecto, los defensas no pueden efectuar cargas en esas condiciones, porque el balón no está a su alcance, ni hay de su parte intención de jugarle, más si el propósito claro de impedir al defensor se entente al guardafuertes.

De todos modos es conveniente resaltar, para interpretar bien la nueva disposición, que tanto exteriormente la carga, como ehorra la obstrucción, sólo son punibles cuando el jugador, al ejecutar cualquiera de esos actos, no manifiesta la intención de jugar la pelota, esto es: disputar su posesión.

PARA LUSTRE Y FREGAR Bayetas Iberias NO TIENEN RIVAL

ACADEMIA RIPOLLES

Plaza de Vega, 36

Preparación completa para la Banca privada. Próximas oposiciones. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Correspondencia, Cultura General, etc.

Mañana iniciamos las clases de los cinco cursos de Peritaje Mercantil. Clases separadas para señoritas de 9 a 1 y 3 a 9

LUBRIFICANTES DIRECTOS DE IMPORTACION

Firma dedicada al ramo de lubricantes necesita ofertas de representantes o agentes en cada una de las siguientes Plazas: Miranda de Ebro, Señas de los Infantes, Sedano, Villadiego y Espinosa de los Monteros y otras Plazas que se indiquen. Inútil sin reunir referencias excelentes. Se devolverán cartas que no interesen. Escribir al número 8182, Vergara, 11 - Barcelona.

Mutua General de Seguros

ACCIDENTES DE TRABAJO-ENFERMEDAD-INCENDIOS

VIDA-INDIVIDUALES-RESPONSABILIDAD CIVIL

Riesgos diversos: Incendio - Robo - Explotación - Cosechas - Cinematografía - Guerra y otros riesgos catastróficos (A. R. C. A.)

ENTIDAD COLABORADORA DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Domicilio Social: BARCELONA. Balmes, 19

SUCURSAL EN BURGOS, SAN COSME N.º 5. 2.º - Teléfono, 2803

Sucursal en todas las capitales importantes de España, Islas Baleares, Canarias y posesiones del Norte de Africa.

Delegación en sus principales localidades

Autorizado por la Dirección General de Seguros, con fecha 25 de Mayo de 1945.

Nuevos hogares De Arte

Ayer, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, bellamente adornada y espléndidamente iluminada, santificaron sus amores en el Matrimonio, la bella y simpática señorita María del Carmen Simón García y el joven estudiante de los talleres de DIBUJO DE BURGOS, don Jesús Santamaría Lizarri.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, haciendo la novia, que venía irrisada de rojo blanco y velo de tul inglés, del brazo de su padrino, nuestro entrañable amigo don Ricardo Santamaría Suso, padre del novio y este danzó el brazo a su prima y madrina de la novia, doña Enriqueta Lizarri Zubizarrieta.

Les recibió al pie del altar el coadjutor de la parroquia y rector religioso de DIBUJO DE BURGOS, don Jaime Vargas, quien bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, pronunciando sentida plática.

Durante la misa, el organista señor Estayayo, interpretó al órgano selectas composiciones y terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía se verificó la ceremonia civil, suscribiendo el acta, con los recién casados, don Esteban S. Alvarado, director de DIBUJO DE BURGOS; don Eusebio Yudego, administrador de este periódico; don Jesús Lizarri, don Eduardo Mirandón, don Manuel Mahamud y don Santiago Mora.

Los asistentes al acto fueron delicadamente obsequiados con un almuerzo en el restaurante "Sala de Fiestas" y los nuevos esposos, a quienes deseamos felicidades sin cuento, salieron en viaje de novios para Madrid, Andalucía, Levante, Barcelona y Bilbao.

Ayer, a las once, en la iglesia del Carmen, de nuestra ciudad, se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella señorita Carmena Martín García de Padilla de Abajo con el joven don Valeriano Alonso Gutiérrez, acudido propietario de Villavieja.

La novia lucía precioso vestido blanco y en tan solemne ceremonia les padrinos don Ismael Martín Martín, padre de la novia y doña María Ana Gutiérrez Saldaña, madre del novio.

Bendijo la unión, celebró la misa de velaciones y pronunció bella y sentida plática, el señor cura párroco de Monzó y primo de la contrayente, don Maurilio García González.

Después de la ceremonia religiosa, se suscribió el acta civil firmando como testigos nuestro particular amigo el doctor don Gustavo Ceballos, don Virgilio Díez Monedero, don Luciano Valdivielso y don Marino García.

Los numerosos invitados se reunieron a almorzar en el restaurante "Sala de Fiestas" y los nuevos esposos, a quienes felicitamos muy efusivamente, salieron en viaje de novios para Barcelona.

El día 11 de los corrientes, se celebró en Padilla de Abajo, el matrimonio enlace de la señorita Petra Vicente Rey con el joven Rafael García González.

Fueron sus padrinos la señorita Carmen Martín García y el joven Valeriano Alonso Gutiérrez.

Bendijo la unión, celebró la misa de velaciones y pronunció sentida plática, don Maurilio García González, hermano del contrayente y firmaron el acta como testigos, don Antonio García, don Marino García, don Parmenio Rey y don Julio García.

Los invitados fueron delicadamente obsequiados por las familias de los contrayentes.

Felicidades muy efusivamente a los nuevos esposos, que salieron en viaje de novios para Zaragoza.

PARA LA TEMPORADA DE INVIERNO UN MUNDO DE NOVEDADES en PAÑOS PARA ABRIGOS DE SEÑORA y LANAS PARA VESTIDOS ALMACENES MONASTERIO Santander, 6

JESUS DE GRADO Ortopédico

HERNIADOS Para la contención de las hernias usad aparatos GRADO

Se construyen toda clase de aparatos ortopédicos a medida y según prescripción facultativa.

Plaza de Prim, 24, 1.º, derecha

ALPARGATAS Y ZAPATILLAS

de calidad superior con la mayor economía posible, en

CASA ROMAN

PALOMA, 13 - BURGOS -

ESTUDIOS ESPAÑA

Apartmento 16.129. MADRID

enviamos a reembolso sortija plata con foto esmalte en tecnicolor y letras grabadas

Envien medida del dedo (una tira de papel) y fotografía a

MUEBLES de LUJO y ECONOMICOS

CAMAS METALICAS

ALMACENES GUTIERREZ

CALLE PALOMA BURGOS

Exposición en la Escuela de Dibujo del Consulado

Con motivo del reparto de premios celebrado hace unos días, permanece abierta en la planta baja de la Escuela de Dibujo del Consulado, una interesante exposición, en la que figuran láminas de más de una docena de alumnos de dicho centro y en la que se recoge elocuentemente y en síntesis la labor efectuada por los mismos durante el curso.

Destaca sobre todos los trabajos expuestos un conjunto de admirabilísimas obras al pastel, debidas al jovenísimo artista Ramón García y en las que éste se nos revela como pintor de singulares dotes y posibilidades extraordinarias: sus trabajos —dignos de todo elogio— constituyen toda una maravillosa promesa.

Resultan, asimismo, merecedoras de la más franca admiración las láminas de dibujo final aplicado a las artes industriales, originales de Faustino Sastre.

Esta sugestiva exposición será clausurada hoy.

ROPA LIMPIA!

¡No lo dude!

PARA LAVAR BIEN LA ROPA. NO HAY COMO UN BUEN JABÓN.

JABÓN machaquito

JABÓN Puntí

LA VA MEJOR TODAVIA

VALEN LO QUE CUESTAN

AVICULTORES! GANADEROS!

Productos RUVEL para granjas

HARINAS DE PESCADO de carne, hueso y alfalfa

RUVELPEX Aceite hígado bacalao

JULIO RUIZ DE VELASCO

Avenida J. Antonio, 12 - BILBAO

Representante: ENRIQUE VILLA MATIENZO Lain Calvo, 24, 1.º - BURGOS

AUTOBAT

ACUMULADORES TIPO SUPER

GARANTIZADOS POR UN AÑO

EQUIPOS ELECTRICOS

FABRICADOS Y GARANTIZADOS POR AUTO-ELECTRICIDAD S.A.

DISTRIBUIDORES POR TODAS LAS PROVINCIAS DEL REINO

REPRESENTANTE: Acisclo Beltrán. C. Madrid, 29 Teléfono, 2125

PARA LUSTRE Y FREGAR Bayetas Iberias NO TIENEN RIVAL

ALPARGATAS Y ZAPATILLAS

de calidad superior con la mayor economía posible, en

CASA ROMAN

PALOMA, 13 - BURGOS -

MUEBLES de LUJO y ECONOMICOS

CAMAS METALICAS

ALMACENES GUTIERREZ

CALLE PALOMA BURGOS

Diario de Burgos

Santa Teresa de Jesús estuvo a punto de perecer cuando vino a fundar el convento de Carmelitas de Burgos

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

Las personas mejor alimentadas del Mundo

Chicago. — Las Indias Orión, de Méjico, son las personas más y mejor alimentadas del mundo, según el doctor Robert Harris, especialista en nutrición de la Universidad de Massachusetts. En una conferencia, el doctor Harris ha declarado que esos indios, cuyo presupuesto semanal para alimentación asciende a un dólar, cuarenta centavos, están mucho mejor alimentados que los norteamericanos, que gastan treinta veces más.—Anco.

Bibliografía

"FRISK LA NUTRIA, por C. Bernard Rutley. Editorial Molino. Precio en cartón: 6 pts.

La Editorial Molino, que tan generosamente se ha impuesto la altruista tarea de lanzar a la publicidad libros de carácter juvenil, que recreen, interesen y, a la par, instruyan a los muchachos, acaba de publicar en su "Colección de Animales Salvajes" el titulado "Frisk, la nutria", el cual que hace un relato amensísimo de la vida de esos animales, cuyas pieles adquieren un valor insospechado. La vida, el desarrollo, las costumbres de estos animales se describen con una simplicidad y un interés, que sin duda impresionará a la gente menuda a la que esta colección va dedicada.

Todos sus capítulos ofrecen singulares enseñanzas, especialmente los que refieren la atractiva de la natación que realizan los padres con sus crías y el modo como construyen sus cabinas y guaridas, que bien pueden considerarse verdaderas obras de ingeniería.

Este volumen de tanta interés como los ya publicados del otro, el castor, la foca, el pingüino, el jabalí, entre otros, cuenta con bellísimos dibujos de Stuart Tresilian, uno de los ilustradores extranjeros que más se ha especializado en el dibujo de todos los seres del reino animal.

BAZAR, la mejor Revista para niñas no debe faltar nunca en tu casa.

A su llegada a nuestra ciudad, lo primero que hizo fué acudir a orar ante el Santísimo Cristo

La tradición relativa a los "chamarileros"

Por Guillermo AVILA
Académico C. de la Ciencias Morales y Políticas



Conmemórase mañana la festividad de la insigne Santa española, doctora de la Iglesia y gloria del Carmelo Santa Teresa de Jesús. Y nos parece, en vísperas de tan señalada solemnidad, el modo mejor de evocar ante nuestros lectores la figura sin par de la gran reformadora, exponer su vinculación a nuestra ciudad.

He aquí las razones del viaje de la Santa y los rasgos esenciales de su estancia en esta capital.

Dicen los historiadores burgaleses que en el año 1552 vivía en Burgos una señora viuda muy piadosa, llamada doña Catalina de Tolosa, natural de Vizcaya, la cual como tuviese noticia de los Monasterios que Santa Teresa de Jesús fundadora en España, escribió a la Santa comunicándole la determinación que tomó de costear con parte de su hacienda un convento de monjas Carmelitas. Y que es el mismo que hoy existe en el paseo de la Quinta en nuestra ciudad.

Santa Teresa de Jesús aceptó gustoso el ofrecimiento de doña Catalina de Tolosa y se decidió a efectuar su

viaje a Burgos en pleno invierno y con un clima tan duro como el de nuestra ciudad. Viaje penosísimo y lleno de vicisitudes que el P. Fray Bonifacio Moral, del Colegio de Agustinos Filipinos de Valladolid, en su obra titulada "Vida de Santa Teresa de Jesús" escrita el año 1890, nos relata en las páginas 397, 398 y 399 de la manera siguiente:

"Confada en la palabra de Dios, dió orden Santa Teresa de Jesús para que se dispusieran los carros que habían de conducir a las monjas y sin reparar peligros, púsose luego en camino para Burgos. Como tras de la mucha nieve, vinieron las aguas, a cada paso tropezaron con grandes atolladeros de donde a duras penas podían salir los carros y más de una vez vieron las religiosas obligadas a apearse, a fin de que aquellos pudieran arrancar. Al subir por una cuesta estuvo a punto de volcar uno de los vehículos y sin duda se hubiese precipitado en el río, si el que le guiaba no se hubiera asido de una rueda, consiguiendo detenerle en la pendiente, cosa que todos tuvieron por milagro; pues no veían como un hombre sólo pudiera haberle sostenido, dada la inclinación que ya tenía. La Santa que advertió el peligro en que se habían visto sus monjas de morir ahogadas sintió en el alma, y para lo sucesivo determinó romper ella la primera por los pasos que ofrecieran alguna dificultad.

Al cabo de larga y penosa jornada, llegaron a una mesón tan pobre y desacomodado, que ni siquiera encontraron carne donde la anciana Madre, que venía con calentura y mal de garganta, pudiera tomar algún alivio. Dudaban cuál le estaría mejor, si aguardar en aquella miserable posada, o continuar el viaje, en la inteligencia de que si hasta entonces habían traído malos caminos, siguiendo adelante les encontrarían peores. Decidieron por esto último y al llegar a los pontones, cerca de Burgos, corrieron riesgos de perecer.

Eran estos pontones un paraje estrecho y mal acondicionado por donde pasaba el río, el cual con las nieves

derretidas había crecido de suerte que cubiertos aquellos de agua turbia, con más de media vara ni aun se dejaban ver. Tan malo lo vieron las monjas que antes de determinarse a entrar por ellos, celebráronse todas y animáronlas la Santa las decías:

"Ca, mis hijas, qué más quieren ellas que el tuerto menester sea aquí martirio por amor de nuestro Señor. Déjenme, que yo quiero pasar primero, y si me ahogase, rogádesme mucho que no pasen". Y diciendo y haciendo, rompió intrépida por aquel mundo de agua, y allá en su interior oyó que Su Majestad le hablaba: "No temas, hijas mías". Tras ella siguieron las demás, y favorecidas visiblemente por la mano poderosa del Señor llegaron por fin a Burgos al anochecer del 26 de Enero.

En tanto que cerraba la noche, pues no quería la Santa que su llegada fuese advertida de los de la ciudad, fuérase a visitar el milagroso Santísimo Cristo, que entonces se veneraba en el convento de Agustinos y hoy se le da culto en la catedral, y después de darle gracias por haberles librado de tantos peligros, encomendó el negocio de la fundación. De allí se dirigieron a casa de Doña Catalina, que las esperaba. Como viéranse mojadas del camino y se pusieron a secar los hábitos a la lumbre, hizo esto tanto daño a nuestra Avdo, que la prodigio valeroso de cabecera y fuertes vómitos y el mal de garganta, así no curado, se agravó de manera, que se le hicieron llagas".

FUNDACION DEL CONVENTO DE LA QUINTA

No vamos a hacer a nuestros lectores un relato extenso de las penas y vicisitudes que pasó Santa Teresa de Jesús en los dos o tres meses que estuvo en nuestra ciudad hasta conseguir la fundación del Convento de monjas carmelitas que aún existe en el paseo de la Quinta.

La Santa fundadora se hospedó en casa de doña Catalina de Tolosa que tanto la favoreció y después en el Hospital de la Concepción. Pero, al fin, después de vencer la actitud del que entonces era Arzobispo de Burgos, don Cristóbal Vela y Arcaña, que rigió la diócesis burgalesa desde el año 1580 a 1599, logró por fin la licencia del mencionado prelado y el 19 de Abril de dicho año de 1582 se celebró la primera misa y quedó expuesto el Santísimo Sacramento con mucha solemnidad y grandísimo contento de la población de Burgos y en especial de la piadosa Catalina de Tolosa "la cual con desprendimiento sin igual atendió a las pobres Carmelitas, proveyéndolas de todo lo necesario, mientras estuvieron en su casa y en el hospital de la Concepción, exponiéndose muchas veces a la maleficia de las gentes, que le aseguraban llevarla camino de perdición, porque disponía de su hacienda con perjuicio de su familia". Los burgaleses, pues, tenemos la honra inmensa de que desde el mencionado día 19 de Abril de 1582, las religiosas Carmelitas den constantemente culto a Dios Nuestro Señor, en su convento del paseo de la Quinta que tanto cedió fundadora a Santa Teresa de Jesús.

CHAMARILEROS REVENDADORES DE ROPA VIEJA

Aunque no hay documento histórico que justifique la veracidad de esta tradición, transmitida de padres a hijos al través de los siglos, la han admitido los historiadores burgaleses y es la siguiente:

"Cuentan que cierto día saliendo Santa Teresa de Jesús del Hospital de la Concepción, acompañada por el Padre Gracián, provincial que era de la orden Carmelitana, al pasar por el barrio de Vega, la gente comenzó a motarse de ellos comentando que un fraile y una monja fue en juntos por las calles de Burgos. El Padre Gracián dicen que quedó muy asombrado ante aquellas burlas, pero Santa Teresa, más amosa y atrevida, le dijo atrevidos y en voz alta, para que le oyese la turba: "No haga caso, Padre, de esos chamarileros revendedores de ropa vieja". Esta popular escena de Santa Teresa y los chamarileros, la conmemora muy gráficamente el notable pintor Haslay, en uno de los lienzos que decoran el salón del Trono del Palacio Arzobispal de nuestra ciudad y el cual damos a conocer a nuestros lectores ilustrando este trabajo.

RECUERDO DE LA SANTA

Como recuerdo de la insigne doctora y reformadora del Carmelo, en el archivo de nuestro Ayuntamiento se conserva, entre sus más preciosos documentos, una carta o escritura otorgada por Santa Teresa y en ella se halla estampada su firma, que aparece algo borrosa por el transcurso del tiempo.

El Convento de las religiosas carmelitas de Burgos fué el último fundado por Santa Teresa, pues según afirman los historiadores, el 29 de Julio salió de esta ciudad la gran Santa española, dirigiéndose a Valladolid y de allí marchó a Medina del Campo, por último fué a Alba de Tormes donde llegó el 20 de Septiembre, ya tan quebrantada de salud que el 4 de Octubre de 1582, murió santamente la ilustre fundadora en los sesenta y siete años de edad.

De vez en cuando, los escritores escriben el mismo artículo, y no digo escriben, porque me ruboriza un poco el llamarme escritor. ¿Qué es eso del mismo artículo? ¿Acaso ocurre con algunos artículos literarios, lo que con las vequillas de las corridas pueblerinas, que sirven las mismas para muchas plazas? No, no es esto en realidad a lo que yo me refiero ahora, aunque de todo hay en la vida de las colaboraciones. Me explicaré. Existen temas que están vigentes siempre y que parecen escribirse solos. Tal es su encerrada facilidad y su éxito entre gran parte de los lectores. Sabemos de antemano lo que el escritor va a decir, como lo va a decir, los trucos que va a emplear y hasta esas anécdotas, olvidadas de ton conocidas, con las que va a trufar el original.

El escritor, que necesita vivir de la pluma, se levanta un día sin tema nuevo. Y es entonces cuando recurre a cualquiera de esas materias que se encuentran depositadas en una especie de "guardatemas" común, en espera de que alguien solicite sus servicios. Allí, en el guardatemas, digo en el "guardatemas", coincidirá con otros colegas que van a lo mismo.

—¿Qué? ¿A por el tema de siempre?
—Si señor, como usted.
—Pues coja usted primero.
—No, no; pase usted adelante. ¡No faltaba más! Hay para todos.

¿Y cuáles son estos temas? Pues los que triunfan siempre, sin esfuerzo, en las conversaciones vulgares. En los diálogos fáciles de los trenes, en las salas de espera de los dentistas, en las visitas de cumplido. El hombre, conservador o escritor, que se decide a desarrollar uno de estos temas, tiene el éxito asegurado, y enseguida se verá envuelto en el incienso pequeño del aplauso de los que le escuchan o le leen. Enumeremos algunos de estos temas a título de guión indicativo.

La mala educación de las gentes. El autor aludirá a que los jóvenes no ceden el asiento en el autobús a las personas respetables, a que ciertas señoras no dan las gracias cuando se les deja la derecha, a la sequedad de algunos funcionarios de vanidad, a que se va perdiendo el buen tono y la urbanidad.

El mal cuidado de los jardines públicos y la poca limpieza de las calles. Esto siempre tiene popularidad y halla eco en la grey de los lectores, aunque está referido a la ciudad más pulcra y al más pintado Versailles. Porque, ¿en qué población no existe alguna

EL MISMO ARTICULO

Por Francisco J. MARTIN ABRIL

¿cáscara de plátano en la calzada o algún papellito de merienda infantil en los macizos del parque? La obsesión por los árboles. ¿Que no se arranque ni un árbol? ¿Que no se corte ni una rama! ¿Que la repoblación forestal cubra toda la Tierra, incluso el asfalto! ¿Amemos al árbol! ¿Seamos propagandistas del árbol! ¿Seamos propagandistas del árbol! ¿Que los niños se acostumbren a celebrar la fiesta del árbol!

La protección a la clase media. Es menester proteger a la clase media, que es la que está por. (Y puede ser verdad, pero no importa para que deje de tener eficacia lo que decimos). "Uno ha de servir con orgullo a su posición social". "No puede ir uno vestido como un obrero". "Y esos impuestos!" (No es necesario insistir).

La enumeración sería interminable, la carestía de la vida, el poco valor de la moneda, la añoranza de los tiempos antiguos, la decadencia del teatro, etc. etc. Todos estos temas, adobados con la malicia que da el oficio, tienen el éxito garantizado y son siempre muy socorrido. Ante ellos, se exclaman en los corros de los graves varones y de las mujeres listillas:

—¿Qué razón tiene!
—¡Ha leído usted?
—Eso es lo que hace falta: hablar claro, decir cosas, pegar.

Pero el escritor sabe de sobra que ha puesto poco de su cosecha, que no ha hecho sino escribir "el mismo artículo", el cual, después de publicado, irá a reposar en el guardatemas, digo en el "guardatemas", hasta que otro compañero, en un día de sequedad mental, lo saque de pasco, barnizado de prisa y corriendo para cubrir las apariencias. En el "guardatemas" encontraremos también, siempre a mano, las ropas hechas de los temas de las cuatro estaciones: Primavera, Verano, Otoño e Invierno. Pero a ellos únicamente recurriríamos en caso de extrema necesidad.

CRONICA TEATRAL DE MADRID

Por Ventura de CURTIDORES

El mayor trájín de estrenos en los escenarios de Madrid, durante la segunda quincena de Septiembre, lo ha llevado la actriz Lili Murati. Esta artista húngara tanto está dotada de una enorme flexibilidad representativa cuanto de un ardoroso entusiasmo por contar con la incondicionalidad del público.

Llevada de este noble afán de dar a los espectadores ocasión de verla en una realización dramática, Lili Murati puso en escena una versión de "Belinda", la obra de Elmer Harris, traducida por López Rubio. La señora Murati es, antes que nada, actriz dramática y éste es el género teatral que en su país cultivaba preferentemente. Pero entre nosotros, se sólo conocer hace unos años con una obra intrínsecamente graciosa, el público la celebró mucho y la actriz siguió ya interpretando comedias de esta clase.

Más este año, como decimos, Lili Murati quiso mostrarse en su modalidad dramática y, además, con obra de tan difícil empeño como "Belinda", en la que, por representar a una sordomuda, ha de confiar al gesto y al ademán toda la expresión del drama. La actriz se preparó concienzudamente para tan ardua interpretación, merced a las enseñanzas de un profesor de sordomudos; sumó a ello su arte personalísimo y eficaz; y el resultado fue francamente bueno. Lili Murati estuvo genial al dar vida a la heroína del drama; el público la envolvió en ovaciones estruendosas; la crónica del teatro registró un éxito grande... Pero eso fué, claro, la noche del estreno. En las representaciones siguientes los aplausos eran mucho más reducidos, no por falta de convicción en el público, sino porque éste era muy escaso. Tan escaso, que con sólo cuatro representaciones hubo de retirarse del cartel la obra. ¡Una obra que, tan gran esfuerzo había representado para la dinámica actriz!

Ante lo adverso del resultado de "Belinda", Lili Murati ha restablecido en el teatro donde actúa el género cómico. Al nuevo estreno han precedido unas declaraciones de la actriz en las que ha hecho constar que se hallaba persuadida de que el público no va al teatro con otro ánimo que el de divertirse. Y firme a esa deducción, ha puesto en escena una comedia de Jacques Deval, traducida por Alvaro de Laiglesia, el joven director de "La Codorniz".

Se titula esta obra "Una doncella francesa" y está armada con las más viejas normas del juguete cómico, a través de las cuales se ve el afán del traductor por conseguir una comedia de hechura más actual. Pese a ese propósito, "Una doncella francesa" acusa excesivamente la viejura de su armazón, y con manejeo de los resortes que siempre movieron a la risa, durante los dos primeros actos fue exclusivamente el labor de la actriz la que levanto sinceras carcajadas en el público; en el último acto con una escena de arréglada comedia —de la que salieron victoriosos Lili Murati, Pedro Porcel y Paco Muñoz— si que rió de verdad la gente y ello determinó lo más resonante del éxito. Aunque, en realidad, fué en todo momento la actuación de Lili Murati, tan graciosa, lo que determinó las más calidas palmas.

Había gran revuelo en torno a lo que pudiera suceder con la temporada lírica que el maestro Guerrero iba a llevar a cabo en el teatro Albéniz y para la cual el Gobierno le concedía una subvención de 750.000 pesetas. El fallecimiento del popular compositor, que coincidió con la fecha en



CINE CORDON HOY

Jezabel

BETTE DAVIS
HENRY FONDA
GEORGE BRENT

DIRECTOR: WILLIAM WYLER

SESIONES: 5, 8,15 y 11

POPULAR CINEMA HOY, la gran película en technicolor RIO ABAJO

tolerada menores
SESIONES: Matinal a las 12. Continúa de 4 a 11 Precios 2 y 3 pts.

SE VENDEN AUTOBUSES de 27 a 60 plazas, de gasolina y Diesel, motores, chásis etc. Diríjanse a «COMPAÑIA AUTOMOVILES VASCONGADOS» BILBAO

URODONAL

máximo disolvente del ácido úrico, causa del reuma. C. S. 6190

MOTORES DIESEL ATOS, S. A.

Oficinas: Rambal de Cataluña, 66 1.º G. Teléfono, 27-91-40
Talleres: Viriato, 25, 27 y 29 (Sans) Barcelona.
Fabrica de motores de combustión interna para la Marina, la Industria y la Agricultura. — Grupos electrógenos, — Grupos moto-bomba para riego. — Locomotoras Diesel para minas.

Las colecciones de moda de Noviembre

Por Simona DE MARTIN

PARIS. Octubre. — (Exclusiva para este periódico).

Pierre Balmain ha presentado una de las más bellas colecciones, sin duda alguna, de la temporada. Y una de las más caras también, con precios, acaso, un poco excesivos. Inabundables, seguramente, para nuestras lectoras. En todo caso, este modisto de millonarias, ha ocupado, desde su aparición en la escena de la moda, en 1945 —creo— un sitio que nadie puede disputarle en París. En él, la calidad es su primera cualidad y todo concurre en un modelo firmado por este modisto a darle una distinción inimitable. Su corte es de un gran classicismo y en cambio es retrocedo ante la audacia de un detalle o de un colorido. Su colección presenta un número limitado de modelos, y no veremos en él esos singulares y espectaculars desfiles de modelos, que no son sino la repetición fatigosa de dos o tres ideas expuestas en innumerables variaciones. Al contrario, puede decirse que en cada modelo de este costurero hay una idea nueva, diferente y juiciosamente estudiada.

La elegancia en esta casa —como en otras muchas de París—, no es un fin en sí mismo, sino un medio de expresión. Para la silueta femenina soñada por este modisto, hace falta mujeres de una línea excepcional y de un chic sobrio que aquí tal vez por que vemos, raramente modelos de Balmain en personas que no corresponden a su cánón de belleza.

La línea que presenta este año es esbelta, muy cerrada en el cuello y con el talle bien definido y con poca o ninguna amplitud en el bajo excepto, claro está, en los vestidos de noche —en donde se permite todo los artemientos. En la colección que comentamos (Octubre-Diciembre, 1951), su autor completa siempre sus modelos con preciosos sombreros o tocados,

creadas, siempre en el estilo de cada silueta. Estos sombreros son casi siempre pequeños, de una línea muy estudiada y definida, y algunas veces van



Vestido sastre de paño negro y astracán (Creación Pierre Balmain)

acompañados o completados por una redonda o una especie de capuchón ceñido que rodea el rostro, algo a la manera de algunas estampas de la Edad Media.

Los abrigos de pieles van acompañados de una diadema de la misma piel que avanza en punta sobre la frente.

te, idea de inspiración netamente este modisto, que se inspira a menudo de las líneas y colores asiáticos.

El modisto aludido adora las pieles, y las trata de mil maneras, y este Otoño (Octubre) ha presentado una colección absolutamente suntuosa de abrigos de visón, en todos los tonos, desde el platino hasta el casi negro, de castor, de nutria, de astracán negro o color amarillito mimosa, de terciopelo, de paño y de zorros tejidos de los más ineditos colores.

Los abrigos de tarde o de deporte son amplios y suntuosos de forma, hechos en lana incomparable, muy a menudo forrados de piel, como en este modelo de lana gris forrado de astracán amarillo, o en este otro de tweed negro forrado de lana roja terciada a mano.

Un abrigo llamado "Setono" es de lana azul noche, con un gran canesú triangular de donde cae toda la amplitud de esta especie de capa destinada sin duda, su nombre lo indica, a acompañar las toilettes de noche.

Una levita de un rojo que recuerda el que emplean para las suyas los cazadores, va acompañada con un gran cuello y un manguito de astracán negro.

Los trajes sastre son estrechos de línea, muy a menudo con cuello alto, de inspiración romántica y van adornadas con pieles. Los vestidos sastre de paño o de terciopelo negro, son casi siempre de estilo español, con falda estrecha y faldales amplios, muy profusamente adornados con astracán.

Los vestidos de tarde tienen el busto ajustado y un movimiento de drapado pudiendo dar a veces un efecto de faldales, muy perfilados de modo a dar esbeltez a la silueta, en vez de peso. Balmain usa mucho los botones, colocados de modo asimétrico, muy preferentemente, al biés, y esto es para él un tema casi inagotable para variar el aspecto al parecer sencillo de estos vestidos tan sabiamente cortados.

Gran diversidad de cinturones, cortados de modo que acentúan aún más la finura del talle. Y a veces, en un movimiento muy típico de esta casa, estrechas bandas de tela caen de la cintura y dan un ritmo elegante al andar.

Los trajes de cocktail tienen a menudo dos sobrefaldas superpuestas muy firmemente enriquecidas con suntuosos bordados.

Los vestidos de noche son majestuosos y preciosos: los hay muy ceñidos en una línea que él denomina poéticamente "flauta encantada". —no se por qué—, y los hay, por el contrario, amplios y hechos de tul y de muselinas superpuestas.

Los crinolinas se llevan con conseleto estrechamente ajustado, detrás. El modelo más curioso de esta colección es una chaqueta recta de terciopelo negro adornada de zorros blancos, sobre un traje estrecho y sin decotar, absolutamente rutilante de diamantes. Un poco excéntrica, dicen unos; sensacional dicen los otros. Acaso ni lo uno ni lo otro. Pero lo seguro es que cuesta una fortuna.



—Con toda su imponente seriedad este señor tiene mucha gracia
—Si; es grave pero es agudo

Valladolid - Palencia - Burgos - Barcelona
RAPIDEZ Y SEGURIDAD EN RUTA
TRANSPORTES POSADAS
TELÉFONO, 2333 *-*
CALLE VICTORIA, 31